



## **Emballage neutre – Survol à l’échelle mondiale**

Société canadienne du cancer  
5 juillet 2019

L’instauration d’un emballage neutre des produits du tabac interdirait la présence de couleurs, de logos et d’éléments graphiques liés à la marque sur les paquets, évitant ainsi que les emballages servent de minipanneaux publicitaires incitant au tabagisme. Les mises en garde sanitaires continueraient toutefois de figurer sur les paquets, mais la portion réservée à la marque serait de la même couleur pour tous les produits, par exemple le brun terne exigé en Australie (voir les photos en page 4). Les dimensions des emballages seraient également standardisées, ce qui empêcherait la commercialisation des paquets minces et ultraminces ciblant les femmes.

L’emballage neutre : (1) éliminerait les aspects promotionnels des emballages; (2) diminuerait l’attrait des produits du tabac; (3) ferait obstacle aux messages insidieux véhiculés par les emballages; (4) rehausserait l’efficacité des mises en garde sanitaires; et (5) réduirait l’incidence du tabagisme. Les normes d’emballage neutre s’ajouteraient aux exigences de la réglementation actuelle, à savoir la présence de mises en garde sanitaires, la présence de messages sur les émissions toxiques sur les côtés des paquets et l’absence des descripteurs trompeurs « légère » et « douce »<sup>1</sup>.

### **Sur la scène internationale**

**Résumé :** À l’heure actuelle, 31 pays et territoires adoptent l’emballage neutre, soit 16 qui ont déjà instauré des mesures et 15 qui sont en voie de le faire. L’emballage neutre est actuellement en vigueur en Australie (2012), en France (2016), au Royaume-Uni (2016), en Norvège (2017), en Irlande (2017) et en Nouvelle-Zélande (2018); il le sera en Arabie saoudite (2019), en Turquie (2019), en Thaïlande (2019), au Canada (2019), en Uruguay (2019), en Slovaquie (2020), en Belgique (2020), en Israël (2020), à Singapour et en Hongrie (2022). Il est officiellement à l’étude aux Pays-Bas, à Maurice, au Sri Lanka, au Népal, en Malaisie, en Corée du Sud, en Roumanie, au Chili, à Jersey, à Guernesey, à Taïwan, en Finlande ainsi qu’en Afrique du Sud. Les gouvernements du Kenya<sup>2</sup>, de la Gambie<sup>3</sup>, du Botswana<sup>4</sup> et du Burkina Faso<sup>5</sup> se sont aussi exprimés en faveur de l’emballage neutre. Dans les faits, Monaco applique l’emballage neutre, puisque les paquets en circulation suivent les exigences de la France. Il en est de même aux îles Cook, où la majeure partie des paquets, voire tous, proviennent de la Nouvelle-Zélande. Le Timor-Oriental impose des exigences qui se rapprochent beaucoup de l’emballage neutre.

**Résumé des dates de mise en œuvre pour les fabricants  
et les détaillants**

	<b>Pays</b>	<b>Fabricants</b>	<b>Détaillants</b>
1.	Australie	1 <sup>er</sup> oct. 2012	1 <sup>er</sup> déc. 2012
2.	France	20 mai 2016	1 <sup>er</sup> janv. 2017
3.	Royaume-Uni	20 mai 2016	20 mai 2017
4.	Norvège	1 <sup>er</sup> juillet 2017	1 <sup>er</sup> juillet 2018
5.	Irlande	30 sept. 2017	30 sept. 2018
6.	Nouvelle-Zélande	14 mars 2018	6 juin 2018
7.	Turquie	5 juillet 2019	5 janv. 2020
8.	Arabie saoudite	23 août 2019	1 <sup>er</sup> janv. 2020
9.	Thaïlande	10 sept. 2019	8 déc. 2019
10.	Canada	9 nov. 2019	7 févr. 2020
11.	Uruguay	21 déc. 2019	21 déc. 2019
12.	Slovénie	1 <sup>er</sup> janv. 2020	1 <sup>er</sup> janv. 2020
13.	Belgique	1 <sup>er</sup> janv. 2020	1 <sup>er</sup> janv. 2021
14.	Israël	8 janv. 2020	8 janv. 2020
15.	Singapour	1 <sup>er</sup> juillet 2020	1 <sup>er</sup> juillet 2020
16.	Hongrie*	1 <sup>er</sup> janv. 2022	1 <sup>er</sup> janv. 2022

\*En Hongrie, l’emballage neutre est exigé pour les nouvelles marques à partir du 20 août 2016.

**Australie** – Une loi sur l’emballage neutre adoptée le 1<sup>er</sup> décembre 2011 a été mise en vigueur intégralement le 1<sup>er</sup> décembre 2012<sup>5</sup>. La Haute Cour d’Australie a rejeté une contestation de la constitutionnalité de la loi le 15 août 2012<sup>7</sup>. Le 17 décembre 2015, une réclamation déposée par Philip Morris et fondée sur un accord bilatéral d’investissement entre l’Australie et Hong Kong<sup>8</sup> a été rejetée. Le 28 juin 2018, l’Organisation mondiale du commerce a rejeté les contestations en concluant que l’emballage neutre était en phase avec les obligations de l’OMC en matière de commerce<sup>9</sup>.

**France** – La législation exigeant l’emballage neutre, adoptée le 17 décembre 2015, est entrée en vigueur le 20 mai 2016<sup>10</sup>. Le 21 janvier 2016, cette législation a été jugée constitutionnelle par le Conseil constitutionnel de la France<sup>11</sup>. Le 23 décembre 2016, le Conseil d’État (le plus haut tribunal administratif au pays) a rejeté les contestations déposées<sup>12</sup>. Un décret<sup>13</sup> et un arrêté<sup>14</sup> de mise en œuvre ont été adoptés le 21 mars 2016, suivis d’un autre décret adopté le 11 août 2016<sup>15</sup>. Le 20 juillet 2015, la France a été l’hôte d’une réunion ministérielle sur l’emballage neutre où 10 pays étaient représentés<sup>16</sup>.

**Royaume-Uni** – Une réglementation sur l’emballage neutre a été approuvée le 16 mars 2015<sup>17</sup> et est entrée en vigueur le 20 mai 2016 en Angleterre, au Pays de Galles<sup>18</sup>, en Irlande du Nord<sup>19</sup> et en Écosse<sup>20</sup>. Le 19 mai 2016, une contestation judiciaire de l’industrie du tabac a été rejetée; un pourvoi en appel a été rejeté le 30 novembre 2016 et la permission d’en appeler devant la Cour suprême du R.-U. a été refusée le 12 avril 2017<sup>21</sup>.

**Norvège** – La législation sur l’emballage neutre, adoptée le 10 février 2017, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2017 pour les fabricants<sup>22</sup>. La réglementation sur l’emballage neutre a été adoptée le 22 juin 2017<sup>23</sup>. Le 6 novembre 2017, le Tribunal de district d’Oslo a rejeté une demande visant à suspendre la mise en œuvre des exigences relatives à l’emballage neutre pour le tabac à priser en attendant l’issue d’une contestation judiciaire; l’appel devant la Cour d’appel d’Oslo a été rejeté le 15 février 2018<sup>24</sup>.

**Irlande** – La législation sur l’emballage neutre a été adoptée le 10 mars 2015<sup>25</sup>, a été modifiée le 16 février 2017<sup>26</sup> et est entrée en vigueur le 29 mars 2017; les fabricants ont eu jusqu’au 30 septembre 2017 pour s’y conformer<sup>27</sup>.

**Nouvelle-Zélande** – Une loi sur l’emballage neutre a été adoptée le 14 septembre 2016 et le règlement adopté le 6 juin 2017 est devenu exécutoire pour les fabricants le 18 mars 2018<sup>28</sup>.

**Turquie** – La loi a été ratifiée par le président le 4 décembre 2018 et la réglementation a été publiée dans la gazette le 1<sup>er</sup> mars 2019; l’emballage neutre entre en vigueur le 5 juillet 2019 pour les fabricants<sup>29</sup>.

**Arabie saoudite** – La norme exigeant l’emballage neutre entre en vigueur pour tous les produits importés le 23 août 2019 et pour tous les produits distribués par les importateurs le 1<sup>er</sup> janvier 2020<sup>30</sup>.

**Thaïlande** – La réglementation relative à l’emballage neutre a été publiée dans la gazette le 13 décembre 2018, pour devenir exécutoire le 10 septembre 2019 au niveau des fabricants<sup>31</sup>.

**Canada** – La législation accordant le pouvoir de réglementation en matière d’emballage neutre a été adoptée le 23 mai 2018<sup>32</sup> et le règlement adopté le 23 avril 2019 entre en vigueur le 9 novembre 2019 pour les fabricants<sup>33</sup>. Le Comité permanent de la santé de la Chambre des communes avait recommandé l’instauration de l’emballage neutre en 1994<sup>34</sup>.

**Uruguay** – Le président a ratifié la loi exigeant l’emballage neutre le 21 décembre 2018; un décret a été adopté le 29 avril 2019 pour entrer en vigueur au niveau des fabricants et des détaillants le 21 décembre 2019<sup>35</sup>. Une réclamation de Philip Morris qui était fondée sur un accord bilatéral d’investissement entre la Suisse et l’Uruguay et portait sur des restrictions importantes appliquées aux emballages (mais pas sur l’emballage neutre) a été rejetée le 8 juillet 2016<sup>36</sup>.

**Slovénie** – Une loi adoptée le 15 février 2017 et un règlement adopté le 28 mars 2019 exigent l’emballage neutre à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020 pour les fabricants et les détaillants<sup>37</sup>.

**Belgique** – Des arrêtés exigeant l’emballage neutre, adoptés les 13 et 16 avril 2019, entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020 pour les fabricants<sup>38</sup>.

**Israël** – La législation exigeant l’emballage neutre, approuvée par la Knesset (le parlement) le 31 décembre 2018, entre en vigueur le 8 janvier 2020 pour les fabricants et les détaillants<sup>39</sup>.

**Singapour** – La réglementation adoptée le 1<sup>er</sup> juillet 2019, exigeant l’emballage neutre, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2020 pour les fabricants et les détaillants<sup>40</sup>.

**Hongrie** – Le 16 août 2016, la Hongrie a adopté un décret selon lequel l’emballage neutre deviendrait obligatoire à partir du 20 mai 2018 pour les fabricants<sup>41</sup>, mais l’entrée en vigueur de cette disposition a par la suite été reportée au 1<sup>er</sup> janvier 2022. L’emballage neutre devait toutefois s’appliquer sur-le-champ pour les nouvelles marques commercialisées à partir du 20 août 2016.

**Pays-Bas** – Le 23 novembre 2018, le secrétaire d’État à la Santé a fait parvenir au Parlement un accord national sur la prévention, au nom du gouvernement. Cet accord prévoit des mesures pour mettre en œuvre l’emballage neutre en 2020<sup>42</sup>. Le 25 avril 2019, le ministère de la Santé, du Bien-être et du Sport a lancé une consultation sur l’emballage neutre en vue de son instauration en 2020, la période de consultation s’étant terminée le 26 mai 2019<sup>43</sup>.

**Maurice** – le 1<sup>er</sup> novembre 2018, le Cabinet a pris la décision d’instaurer l’emballage neutre d’ici juin 2019<sup>44</sup>. Il reste la réglementation à adopter.

**Sri Lanka** – Le 11 avril 2018, on a annoncé que le Cabinet avait approuvé la rédaction d’un projet de loi sur l’emballage neutre<sup>45</sup>.

**Népal** – Le 8 mai 2017, le ministre de la Santé a annoncé que le Népal instaurerait l’emballage neutre d’ici 2018<sup>46</sup>.

**Malaisie** – Le 12 février 2019, le sous-ministre de la Santé de la Malaisie a déclaré que l’emballage neutre était à l’étude<sup>47</sup>.

**Corée du Sud** – le 21 mai 2019, le ministère de la Santé et du Bien-être a annoncé son intention d’instaurer l’emballage neutre<sup>48</sup>.

**Roumanie** – Une loi adoptée le 4 novembre 2016 contient une disposition conférant au gouvernement le pouvoir d'exiger l'emballage neutre<sup>49</sup>.

**Chili** – Un projet de loi a été approuvé par le Sénat le 9 juillet et a été acheminé à la Chambre des députés<sup>50</sup>.

**Géorgie** – Une loi a été adoptée le 30 mai 2017, conférant le pouvoir de réglementer afin d'exiger l'emballage neutre<sup>51</sup>.

**Jersey et Guernesey** – Le 3 juillet 2017, le ministre de la Santé et des Services sociaux de Jersey a émis des directives concernant la réglementation sur l'emballage neutre, avec l'intention d'assurer la coordination des réglementations respectives de Jersey et Guernesey en la matière<sup>52</sup>.

**Taïwan** – Le 13 février 2017, le gouvernement a donné notification d'un avant-projet de loi conférant le pouvoir de réglementer afin d'exiger l'emballage neutre<sup>53</sup>.

**Finlande** – Le plan d'action national du gouvernement (juin 2014) prévoit l'emballage neutre, entre autres mesures<sup>54</sup>. Le 19 octobre 2018, le ministère des Affaires sociales et de la Santé a présenté au Parlement un rapport comportant une liste de propositions, dont l'emballage neutre<sup>55</sup>.

**Afrique du Sud** – Le ministre de la Santé qui, le 24 juillet 2014, avait dit souhaiter instaurer l'emballage neutre<sup>56</sup>, a déclaré le 18 mars 2015<sup>57</sup> et le 31 mai 2016<sup>58</sup> qu'une loi serait déposée au Parlement. En novembre 2017, le ministre de la Santé a déclaré qu'un projet de loi serait soumis au Cabinet au début de 2018<sup>59</sup>. Le 9 mai 2018, un projet de loi a été publié en vue d'être déposé au Parlement, assorti d'une période de consultation se terminant le 9 août 2018<sup>60</sup>.

**Union européenne** – Une *Directive sur les produits du tabac* a été adoptée le 3 avril 2014, déclarant explicitement que les 28 pays membres de l'UE ont la possibilité d'imposer la standardisation des conditionnements<sup>61</sup>, une disposition que la Cour européenne de justice a confirmée le 4 mai 2016 en rejetant la demande de l'industrie du tabac, qui en contestait la validité<sup>62</sup>.

#### **Autres pays à signaler**

**Monaco** – En pratique, les emballages respectent les exigences de la France<sup>63</sup>.

**Îles Cook** – Les îles Cook appliquent dans les faits l'emballage neutre, puisque la majeure partie des paquets, sinon tous, proviennent de la Nouvelle-Zélande<sup>64</sup>.

**Timor-Oriental** – Bien qu'il reste encore à faire, le pays a réalisé des progrès substantiels vers la mise en application de l'emballage neutre; des exigences sont entrées en vigueur le 6 septembre 2018<sup>65</sup>. La partie réservée à la marque sur les paquets doit être dans une couleur de base standard, mais les logos et les noms de marques en caractères stylisés sont encore permis (quoique seulement en blanc).

#### **Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac (CCLAT)**

Les lignes directrices énoncées en vertu de la CCLAT, le traité international sur la lutte antitabac, recommandent que les gouvernements envisagent la mise en application de l'emballage neutre<sup>66</sup>. La CCLAT jouit d'une très vaste adhésion à l'échelle mondiale, avec 181 parties signataires<sup>67</sup>.

#### **Données scientifiques à l'appui de l'emballage neutre**

- De solides données, provenant notamment d'études à grande échelle, militent en faveur de l'emballage neutre. Le professeur David Hammond, de l'Université de Waterloo, a préparé à l'intention du gouvernement irlandais un excellent condensé des données probantes, mis à jour en mars 2014 et fondé sur 75 études empiriques<sup>68</sup>. Au Royaume-Uni, l'étude Chantler (2014)<sup>69</sup> ainsi que l'étude Stirling (2011)<sup>70</sup> fournissent un grand nombre de données. Un numéro spécial de la revue *Tobacco Control*, publié en avril 2015, présente une série d'études sur l'expérience australienne qui apportent des éléments probants additionnels<sup>71</sup>. Dans une étude effectuée après la mise en œuvre, publiée en février 2016, le ministère de la Santé australien a conclu que « l'emballage neutre atteint

son objectif d'améliorer la santé publique en Australie et que l'on peut s'attendre à des résultats substantiels sur la santé publique dans les prochaines années<sup>72</sup> » [traduction libre]. Le Cancer Council Victoria (en Australie) tient un site Web « Plain packaging. The facts » [« Emballage neutre. Les faits »], qui contient des fiches d'information sur l'expérience menée en Australie<sup>73</sup>.

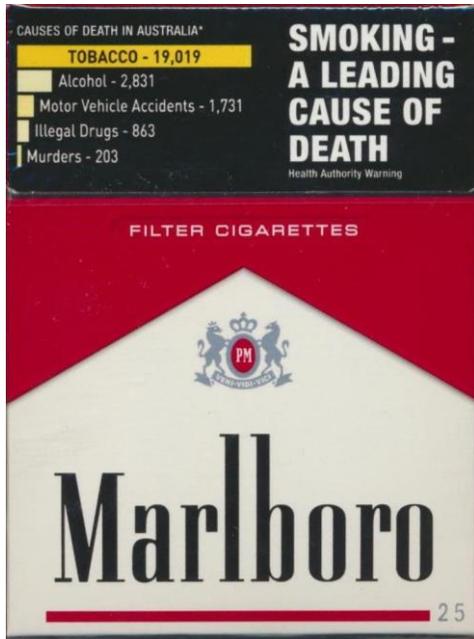
- Si l'emballage neutre n'était pas efficace pour réduire le tabagisme, comment expliquer alors l'opposition farouche de l'industrie?
- Pour la Journée mondiale sans tabac du 31 mai 2016, l'Organisation mondiale de la Santé a choisi le thème « Préparez-vous au conditionnement neutre » et a diffusé de l'information sur le conditionnement neutre<sup>74</sup>. Le 31 mai 2016, le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a fait une déclaration en faveur de l'emballage neutre<sup>75</sup>.

### **Toutes les procédures judiciaires contestant l'emballage neutre se sont soldées par un échec**

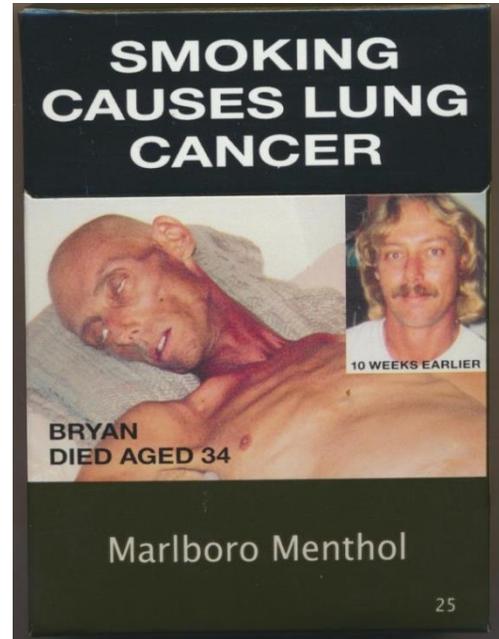
Les huit contestations judiciaires de l'emballage neutre entreprises à l'échelle internationale ont toutes été rejetées, soit en Australie (3), au Royaume-Uni (1), en France (2), en Norvège (1) et dans l'Union européenne (1). Dans l'une des contestations judiciaires concernant l'Australie, l'Organisation mondiale du commerce a confirmé le bien-fondé des exigences australiennes en matière d'emballage neutre. Dans une autre cause, une réclamation de Philip Morris qui était fondée sur un accord bilatéral d'investissement entre la Suisse et l'Uruguay et qui portait sur des restrictions substantielles appliquées aux emballages (mais pas sur l'emballage neutre) a été rejetée le 8 juillet<sup>76</sup>.

1. **Australie** : La Haute Cour d'Australie a rejeté une contestation de la constitutionnalité de la loi le 15 août 2012<sup>77</sup>.
2. **Australie** : Une réclamation déposée par Philip Morris et fondée sur un accord bilatéral d'investissement entre l'Australie et Hong Kong a été rejetée le 17 décembre 2015<sup>78</sup>.
3. **Australie** : Le 28 juin 2018, l'Organisation mondiale du commerce a rejeté les contestations en concluant que l'emballage neutre était en phase avec les obligations de l'OMC en matière de commerce<sup>79</sup>.
4. **Royaume-Uni** : Une contestation judiciaire de l'industrie du tabac a été rejetée le 19 mai 2016; un pourvoi en appel a été rejeté le 30 novembre 2016 et la permission d'en appeler devant la Cour suprême du R.-U. a été refusée le 12 avril 2017<sup>80</sup>.
5. **France** : La législation a été jugée constitutionnelle par le Conseil constitutionnel de la France le 21 janvier 2016<sup>81</sup>.
6. **France** : Le 23 décembre 2016, le Conseil d'État (le plus haut tribunal administratif au pays) a rejeté les contestations déposées<sup>82</sup>.
7. **Norvège** : Le 6 novembre 2017, le Tribunal de district d'Oslo a rejeté une demande visant à suspendre la mise en œuvre des exigences relatives à l'emballage neutre pour le tabac à priser en attendant l'issue d'une contestation judiciaire; l'appel devant la Cour d'appel d'Oslo a été rejeté le 15 février 2018.<sup>83</sup>
8. **Union européenne** : La *Directive sur les produits du tabac* adoptée le 3 avril 2014 déclare explicitement que les 28 pays membres de l'UE ont la possibilité d'imposer la standardisation des conditionnements<sup>84</sup>, une disposition que la Cour européenne de justice a confirmée le 4 mai 2016 en rejetant la demande de l'industrie du tabac, qui en contestait la validité<sup>85</sup>.

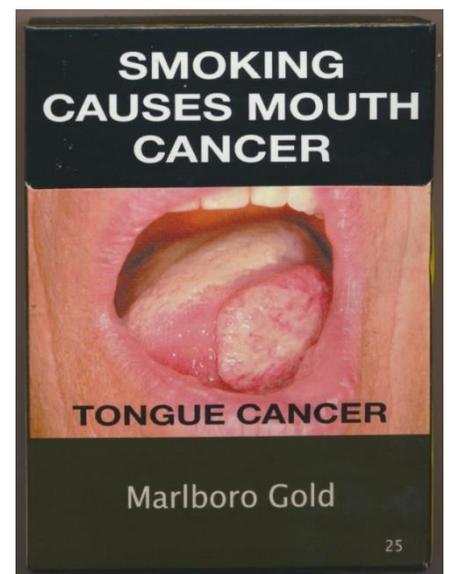
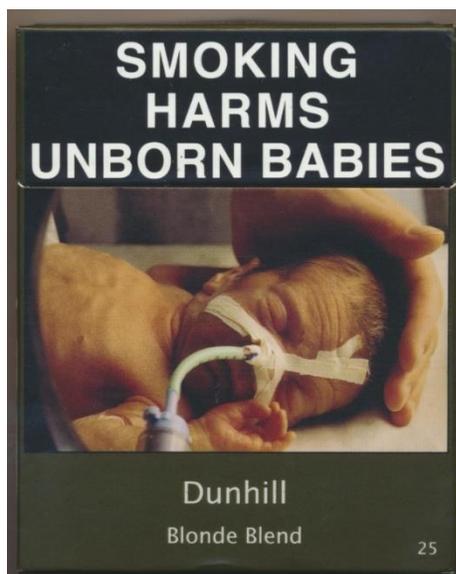
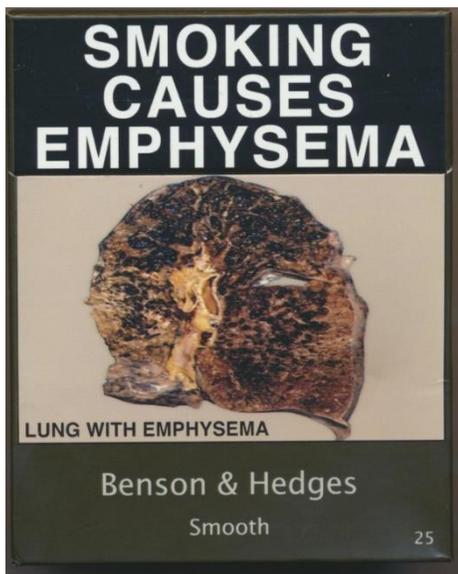
## 9. Exemples d'emballages neutres en Australie



Avant



Après



Emballages neutres de cigarettes Benson & Hedges, Dunhill et Marlboro vendues en Australie

## Références

<sup>1</sup> Pour obtenir un portrait des mises en garde sanitaires sur les emballages à travers le monde, veuillez consulter : Société canadienne du cancer, *Mises en garde sanitaires sur les paquets de cigarettes : Rapport international*, sixième édition, septembre 2018.

Français : <http://www.cancer.ca/~media/cancer.ca/CW/for%20media/Media%20releases/2018/CCS-international-warnings-report-2018---French---2-MB.pdf?la=fr-CA>

Anglais : <http://www.cancer.ca/~media/cancer.ca/CW/for%20media/Media%20releases/2018/CCS-international-warnings-report-2018---English---2-MB.pdf?la=en>

Arabe, chinois, portugais, russe, espagnol (langue au choix) :

[https://www.tobaccofreekids.org/global-](https://www.tobaccofreekids.org/global-resources?s=categories&v=https%3A%2F%2Fwww.tobaccofreekids.org%2Fglobal-issues%2Fadvocacy-resources%2Fwarning-labels)

[resources?s=categories&v=https%3A%2F%2Fwww.tobaccofreekids.org%2Fglobal-issues%2Fadvocacy-resources%2Fwarning-labels](https://www.tobaccofreekids.org/global-issues%2Fadvocacy-resources%2Fwarning-labels)

**Canada** : Réglementation canadienne sur l'emballage et l'étiquetage :

*Règlement sur l'étiquetage des produits du tabac (cigarettes et petits cigares)*, SOR/2011-177.

Français : <http://www.canlii.org/fr/ca/legis/regl/dors-2011-177/derniere/dors-2011-177.html>

Anglais : <http://www.canlii.org/en/ca/laws/regu/sor-2011-177/latest/sor-2011-177.html>

*Règlement sur l'information relative aux produits du tabac*, SOR/2000-272.

Français : <http://www.canlii.org/fr/ca/legis/regl/dors-2000-272/derniere/dors-2000-272.html>

Anglais : <http://www.canlii.org/en/ca/laws/regu/sor-2000-272/latest/sor-2000-272.html>

*Règlement sur la promotion des produits du tabac et des accessoires (termes interdits)*, SOR/2011-178.

Français : <http://www.canlii.org/fr/ca/legis/regl/dors-2011-178/derniere/dors-2011-178.html>

Anglais : <http://www.canlii.org/en/ca/laws/regu/sor-2011-178/latest/sor-2011-178.html>

<sup>2</sup> **Kenya** : Le secrétaire du Cabinet pour la santé a déclaré qu'un plan et un calendrier officiels seront élaborés pour la mise en œuvre de l'emballage neutre : Pauline Kairu, « New headache for tobacco companies as Health ministry seeks to enforce plain packaging for cigarettes », *Daily Nation*, 31 mai 2016.

<http://www.nation.co.ke/news/-/1056/3227228/-/pitjd4z/-/index.html>

<sup>3</sup> **Gambie** : Arfang MS Camara, « Gambia to Embrace Plain Packaging of Tobacco Products », *Daily Observer*, 4 août 2016.

<https://observer.gm/gambia-to-embrace-plain-packaging-of-tobacco-products/>

<sup>4</sup> **Botswana** : Ministère de la Santé du Botswana, « World no tobacco day » (actualités sur le site Web), 2016.

[http://www.moh.gov.bw/news\\_events/world\\_no\\_tobacco.html](http://www.moh.gov.bw/news_events/world_no_tobacco.html)

Baboki Kayawe, « Plain, standardised tobacco packaging in the offing », *Mmegionline*, 1<sup>er</sup> juin 2016.

<http://www.mmegi.bw/index.php?aid=60416&dir=2016/june/01>

<sup>5</sup> **Burkina Faso** : Un décret adopté en 2011 stipule que « L'usage de logos, de couleurs, d'images de marque ou de textes promotionnels sur les emballages hormis le nom de la marque et celui du produit imprimé en caractères normaux et dans une couleur ordinaire est interdit. » Une décision permettant de mettre en œuvre cet aspect du décret n'a toutefois pas été adoptée. Voir le *Décret n° 2011-1051/PRES/PM/MS/MEF portant conditionnement et étiquetage des produits du tabac au Burkina Faso*, approuvé le 30 décembre 2011.

Français : [http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Burkina%20Faso/Burkina%20Faso%20-%20Decree%20No.%202011\\_1051%20-%20national.pdf](http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Burkina%20Faso/Burkina%20Faso%20-%20Decree%20No.%202011_1051%20-%20national.pdf)

<sup>6</sup> **Australie** : *Tobacco Plain Packaging Act 2011*, n° 148, 2011.

<http://www.comlaw.gov.au/Details/C2011A00148>

*Trade Marks Amendment (Tobacco Plain Packaging) Act 2011*, n° 149, 2011.

<http://www.comlaw.gov.au/Details/C2011A00149>

*Tobacco Plain Packaging Regulations 2011*, Instrument législatif particulier 2011 n° 263 dans ses nouveaux termes.

<http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Australia/Australia%20-%20PP%20Regs%20-%20national.pdf>

<sup>7</sup> **Australie** : *JT International SA v Commonwealth of Australia* [2012] HCA 43, Haute Cour d’Australie, ordonnance le 15 août 2012, motifs le 5 octobre 2012.

<http://www.austlii.edu.au/au/cases/cth/HCA/2012/43.html>

<sup>8</sup> **Australie** : *Philip Morris Asia Limited (Hong Kong) v. The Commonwealth of Australia*, Tribunal permanent d’arbitrage, 17 décembre 2015, dossier n° 2012-12. Le texte de la décision a été publié le 16 mai 2016.

<https://www.pcacases.com/web/sendAttach/1711>

Pour consulter d’autres documents dans ce dossier :

<http://www.pcacases.com/web/view/5>

Concernant le délai de publication de la décision du 17 décembre 2015, voir le communiqué de presse de Cancer Council Victoria, « Australia successfully defends plain packaging against Philip Morris legal challenge », daté du 18 décembre 2015.

<http://www.cancervic.org.au/about/media-releases/2015-media-releases/december-2015/australia-successfully-defends-plain-packaging.html>

Le 8 mars 2017, le Tribunal permanent d’arbitrage a rendu sa sentence relativement aux coûts, exigeant le paiement par Philip Morris des frais engagés par l’Australie; cependant, la décision n’a pas été publiée sur-le-champ et le montant total des dépens adjugés a été caviardé lorsque la décision a été rendue publique : *Philip Morris Asia Limited (Hong Kong) v. The Commonwealth of Australia*, Tribunal permanent d’arbitrage, 8 mars 2017, 2015, dossier n° 2012-12, Sentence finale sur les coûts. Le texte de la décision a été cité pour la première fois dans les médias le 10 juillet 2017.

<https://pcacases.com/web/sendAttach/2190>.

<sup>9</sup> **Australie** : Organisation mondiale du commerce, *Australie* — « Certaines mesures concernant les marques de fabrique ou de commerce, les indications géographiques et autres prescriptions en matière d’emballage neutre applicables aux produits du tabac et à leur emballage », Rapports des groupes spéciaux, WT/DS435/R, WT/DS441/R WT/DS458/R, WT/DS467/R, 28 juin 2018.

[https://www.wto.org/french/tratop\\_f/dispu\\_f/435\\_441\\_458\\_467r\\_conc\\_f.pdf](https://www.wto.org/french/tratop_f/dispu_f/435_441_458_467r_conc_f.pdf)

Pour les articles antérieurs à la publication de la décision, voir :

*Bryce Baschuk*, « Tobacco Logo Ban Said to Get WTO Backing in Landmark Case », Bloomberg, 4 mai 2017.

<https://www.bloomberg.com/news/articles/2017-05-04/wto-said-to-uphold-australia-s-ban-on-cigarette-logos>

Tom Miles et Martinne Geller, 4 mai 2017, « Australia wins landmark WTO tobacco packaging case – Bloomberg », Reuters, 4 mai 2017.

<http://www.reuters.com/article/us-wto-tobacco-australia-idUSKBN1801S9>

Divers documents provenant des délibérations de l’OMC, y compris le document de l’Australie intitulé « Integrated Executive Summary of Australia's Submissions » daté du 23 mars 2016, peuvent être consultés ici :

<http://dfat.gov.au/international-relations/international-organisations/wto/wto-dispute-settlement/Pages/wto-disputes-tobacco-plain-packaging.aspx>

<sup>10</sup> **France** : *Loi n° 2016-41 du 26 janvier 2016 de modernisation de notre système de santé*.

<https://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000031912641&dateTexte=&categorieLien=id>

*Projet de loi relatif à la santé n° 2302*, déposé à l’Assemblée nationale le 15 octobre 2014; modification AS1408 sur l’emballage neutre approuvée par le comité des affaires sociales de l’Assemblée nationale le

18 mars 2015, approbation finale par le Parlement le 17 décembre 2015, promulgation le 26 janvier 2016. Autres renseignements sur le projet de loi :

<http://www.assemblee-nationale.fr/14/dossiers/sante.asp>

Le gouvernement français a annoncé le 25 septembre 2014 qu'il allait mettre en œuvre l'emballage neutre. Gouvernement de France, « Programme national de réduction du tabagisme », dossier de presse, 25 septembre 2014.

[http://www.sante.gouv.fr/IMG/pdf/250914\\_-\\_Dossier\\_de\\_Presse\\_-\\_PNRT\\_2\\_.pdf](http://www.sante.gouv.fr/IMG/pdf/250914_-_Dossier_de_Presse_-_PNRT_2_.pdf)

Discours de Marisol Touraine, ministre de la Santé en France, 25 septembre 2014 :

[http://www.sante.gouv.fr/IMG/pdf/250914\\_-\\_Discours\\_Marisol\\_Touraine\\_-\\_PNRT.pdf](http://www.sante.gouv.fr/IMG/pdf/250914_-_Discours_Marisol_Touraine_-_PNRT.pdf)

<sup>11</sup> **France** : Conseil constitutionnel [France], *Loi de modernisation de notre système de santé*, Arrêté n° 2015-727 DC du 21 janvier 2016.

<http://www.conseil-constitutionnel.fr/conseil-constitutionnel/francais/les-decisions/acces-par-date/decisions-depuis-1959/2016/2015-727-dc/decision-n-2015-727-dc-du-21-janvier-2016.146887.html>

<sup>12</sup> **France** : *Société JT International SA, Société d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes, société Philip Morris France SA et autres*, Conseil d'État, 23 déc. 2016, n<sup>os</sup> 399117, 399789, 399790, 399824, 399883, 399938, 399997, 402883, 403472, 403823, 404174, 404381, 404394.

Décision : <http://www.conseil-etat.fr/Decisions-Avis-Publications/Decisions/Selection-des-decisions-faisant-l-objet-d-une-communication-particuliere/CE-23-decembre-2016-societe-JT-International-SA-Societe-d-exploitation-industrielle-des-tabacs-et-des-allumettes-societe-Philip-Morris-France-SA-et-autres>

Résumé : <http://www.conseil-etat.fr/Actualites/Communiques/Paquet-neutre>

Communiqué de presse : <http://www.conseil-etat.fr/Actualites/Communiques/Paquet-neutre>

<sup>13</sup> **France** : *Décret no 2016-334 du 21 mars 2016 relatif au paquet neutre des cigarettes et de certains produits du tabac*, NOR : AFSP1603141D

<https://www.legifrance.gouv.fr/jopdf.do?id=JORFTEXT000032276104>

<sup>14</sup> **France** : *Arrêté du 21 mars 2016 relatif aux conditions de neutralité et d'uniformisation des conditionnements et du papier des cigarettes et du tabac à rouler*, NOR : AFSP1607269A

[https://www.legifrance.gouv.fr/jo\\_pdf.do?id=JORFTEXT000032276123](https://www.legifrance.gouv.fr/jo_pdf.do?id=JORFTEXT000032276123)

<sup>15</sup> **France** : *Décret n° 2016-1117 du 11 août 2016 relatif à la fabrication, à la présentation, à la vente et à l'usage des produits du tabac, des produits du vapotage et des produits à fumer à base de plantes autres que le tabac* (modifie le *Code de la santé publique*).

<https://www.legifrance.gouv.fr/eli/decree/2016/8/11/AFSP1612356D/jo>

<sup>16</sup> **France** : Première réunion ministérielle sur l'emballage neutre, Paris, 20 juillet 2015, déclaration à la presse.

[http://www.social-sante.gouv.fr/IMG/pdf/150720\\_-\\_PS\\_-\\_Plain\\_Packaging\\_Meeting.pdf](http://www.social-sante.gouv.fr/IMG/pdf/150720_-_PS_-_Plain_Packaging_Meeting.pdf)

« Emballage neutre de produits contenant du tabac : un mouvement international pour traiter un défi mondial » (dossier de presse), Première réunion ministérielle internationale sur le paquet neutre, Paris, 20 juillet 2015, p. 7.

<https://www.ip-watch.org/weblog/wp-content/uploads/2015/07/Background-20-07-15-DP-R%C3%A9union-Paquet-Neutre-2.pdf>

<sup>17</sup> **Royaume-Uni** : Mise en vigueur de la loi adoptée par le Parlement le 13 mars 2014 : *Children and Families Act 2014*, 2014 n° 6, section 94.

[http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2014/6/pdfs/ukpga\\_20140006\\_en.pdf](http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2014/6/pdfs/ukpga_20140006_en.pdf)

*The Standardised Packaging of Tobacco Products Regulations 2015*, proposition de règlement déposée au Parlement le 23 février 2015, approuvée par la Chambre des communes le 11 mars 2015 et approuvée par la Chambre des lords le 16 mars 2015.

[http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2015/9780111129876/pdfs/ukdsi\\_9780111129876\\_en.pdf](http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2015/9780111129876/pdfs/ukdsi_9780111129876_en.pdf)

<sup>18</sup> **Pays de Galles** : Gouvernement du Pays de Galles, « Health Minister gives go-ahead for standardised packaging for cigarettes to be introduced in Wales » (communiqué de presse), 29 janvier 2015.

<http://wales.gov.uk/newsroom/healthandsocialcare/2015/packaging/?lang=en>

<sup>19</sup> **Irlande du Nord** : Ministère de la Santé, des Services sociaux et de la Sécurité publique d'Irlande du Nord, « Standardised Packaging for Tobacco Products to be Introduced in Northern Ireland » (communiqué de presse), 2 février 2015.

<http://www.northernireland.gov.uk/index/media-centre/news-departments/news-dhssps/news-dhssps-020215-standardised-packaging-for.htm>

<sup>20</sup> **Écosse** : Gouvernement de l'Écosse, « Plain tobacco packaging » (communiqué de presse), 22 janvier 2015. <http://news.scotland.gov.uk/News/Plain-tobacco-packaging-14da.aspx>

<sup>21</sup> **Royaume-Uni** : *British American Tobacco & others v Department of Health*, [2016] EWHC 1169 (Admin), Haute Cour d'Angleterre et du Pays de Galles, division du Banc de la Reine, Cour administrative, 19 mai 2016.

Sommaire : <https://www.judiciary.gov.uk/wp-content/uploads/2016/05/bat-v-doh-summary.pdf>

Jugement complet : <https://www.judiciary.gov.uk/wp-content/uploads/2016/05/bat-v-doh-judgment.pdf>

Appel rejeté par la Cour d'appel de l'Angleterre et du Pays de Galles (chambre civile) : *British American Tobacco UK Ltd & Others v The Secretary of State for Health* [2016] EWCA Civ 1182, 30 novembre 2016.

<http://www.bailii.org/ew/cases/EWCA/Civ/2016/1182.html>

Le 12 avril 2017, la Cour suprême du R.-U. a rejeté les demandes de permission d'appeler du jugement de la Cour d'appel.

<https://www.supremecourt.uk/news/permission-to-appeal-decision-12-april-2017.html>

<sup>22</sup> **Norvège** : Projet de loi 142L, *Modifications à la Loi sur la lutte au tabagisme (mise en œuvre de la directive 2014/40/UE et de l'emballage neutre du tabac)*, déposé au Parlement norvégien le 10 juin 2016, approuvé en dernière lecture le 9 décembre 2016 et ratifié par le Roi le 10 février 2017.

Anglais (traduction) : <http://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Norway/Norway%20-%20Law%20Amd%27ing%20TC%20Act%20%282017%29.pdf>

Norvégien : <http://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Norway/Norway%20-%20Law%20Amd%27ing%20TC%20Act%20%282017%29%20-national.pdf>

Ministère norvégien de la Santé et des Services de soins, « Paquets de cigarettes sans publicité à partir du

1<sup>er</sup> juillet 2017 », 31 mars 2017 (communiqué de presse) (en norvégien).

<https://www.regjeringen.no/no/aktuelt/reklamefrie-tobakkspakninger-fra-1.-juli-2017/id2547043/>

La consultation sur l'emballage neutre entreprise par le gouvernement a débuté le 17 mars 2015 et s'est terminée le 9 juin 2015; voir Ministère norvégien de la Santé et des Services de soins, « Norway consults on standardised tobacco packaging and FCTC Article 5.3 », 17 mars 2015 (communiqué de presse).

<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/norway-consults-on-standardised-tobacco-packaging-and-fctc-article-5.3/id2401001/>

Documents de consultation (en norvégien) :

<https://www.regjeringen.no/nb/dokumenter/horing-av-forslag-til-innforing-av-standardiserte-tobakkspakninger-og-gjennomforing-av-tobakkskonvensjonen-artikkel-5.3-i-norge/id2401022/>

Le 5 mai 2015, la Norvège a signifié ses projets de modifications concernant l'emballage neutre : Projet de modifications de la loi n° 14 du 9 mars 1973 relative à la prévention des effets nocifs du tabac (emballages normalisés) et projet de modification des dispositions réglementaires n° 141 du 6 février 2003 sur la composition et l'étiquetage des produits du tabac. Notification donnée à la Commission européenne le 5 mai 2015. La Norvège n'est pas membre de l'UE, mais elle est membre de l'Association européenne de libre-échange.

<http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tris/fr/search/?trisaction=search.detail&year=2015&num=9009>

Voir aussi : Ministère norvégien de la Santé et des Services de soins, « Towards a Tobacco-Free Generation », 31 mai 2016 (communiqué de presse). Le lien donne accès à une webdiffusion de 93 minutes réalisée le 31 mai 2016.

<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/towards-a-tobacco-free-generation/id2502147/>

<sup>23</sup> **Norvège** : *Règlement modifiant le règlement sur la composition et l'étiquetage des produits du tabac*, FOR-2017-06-22-942, adopté le 22 juin 2017.

Norvégien : <https://lovdata.no/dokument/SF/forskrift/2017-06-22-942?q=Tobakksskadeloven>

Concernant la date de mise en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet 2017 pour les fabricants et du 1<sup>er</sup> juillet 2018 pour les détaillants, voir : *Règlement sur les règles transitoires de la Loi n° 5 du 10 février 2017 sur les modifications à la Loi antitabac*, FOR-2017-06-16-770, adopté le 16 juin 2017.

Norvégien : <http://www.tobaccocontrol.org/files/live/Norway/Norway%20-%20Transitional%20Regs%202017%20-%20national.pdf>

<sup>24</sup> **Norvège** : *Swedish Match AB contre l'État norvégien, représenté par le ministère de la Santé et des Services de soins*, Tribunal de district d'Oslo, 6 novembre 2017. Jugement du Tribunal de district d'Oslo en norvégien :

[https://www.domstol.no/globalassets/upload/obyf/internett/aktuelt/kjennelser/17-110415tvi\\_swedish-match-ab.pdf](https://www.domstol.no/globalassets/upload/obyf/internett/aktuelt/kjennelser/17-110415tvi_swedish-match-ab.pdf)

Appel devant la Cour d'appel d'Oslo rejeté le 15 février 2018; décision en norvégien :

<http://www.who.int/fctc/implementation/ruling-norway-plain-packaging.pdf>

Ministère de la Santé et des Services de soins de la Norvège, « Full victory to Norway over snus producer Swedish Match », 6 novembre 2017 (communiqué de presse).

<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/full-victory-to-norway-over-snus-producer-swedish-match/id2577797/>

<sup>25</sup> **Irlande** : *Loi sur la santé publique (Emballage neutre du tabac) 2015*, numéro 4 de 2015, promulguée le 10 mars 2015.

<http://www.irishstatutebook.ie/eli/2015/act/4/enacted/en/print.html>

Refonte de la *Loi sur la santé publique (Emballage neutre du tabac) 2015*, incluant des modifications de la *Loi sur la santé (diverses dispositions) 2017*, numéro 1 de 2017 :

<http://www.irishstatutebook.ie/eli/2015/act/4/enacted/en/print.html>

*Loi sur la santé publique (Emballage neutre du tabac) 2015 (mise en vigueur)*, Arrêté de 2017, S.I. n° 115/2017, 29 mars 2017.

<http://www.irishstatutebook.ie/eli/2017/si/115/made/en/print>

*Règlement sur la santé publique (Emballage neutre du tabac) 2017*, texte réglementaire n° 422 de 2017.

<http://health.gov.ie/wp-content/uploads/2017/10/si422.pdf>

*Projet de loi sur la santé publique (Emballage neutre du tabac) 2014*, numéro 54 de 2014, présenté au Seanad (Sénat) le 11 juin 2014, approuvé par le Seanad le 25 juin 2014, approuvé avec modifications par le Dail (chambre basse) le 26 février 2015, projet de loi approuvé dans ses nouveaux termes par le Seanad le 3 mars 2015. Le projet de loi a été ratifié par le Président le 10 mars 2015.

<http://www.oireachtas.ie/viewdoc.asp?DocID=26331&&CatID=59>

Le 20 novembre 2015, l'Irlande a signifié son *Projet de dispositions réglementaires de 2016 sur la santé publique (emballage normalisé du tabac)* à la Commission européenne.

<http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tris/fr/search/?trisaction=search.detail&year=2015&num=650>

Pour plus de renseignements, voir : Ministère de la Santé de l'Irlande, « Standardised Packaging of Tobacco Products. Guidance for retailers, manufacturers and distributors of tobacco products, enforcement agencies and the public », 29 mars 2017.

<http://health.gov.ie/wp-content/uploads/2017/04/Guidance-Note-March-2017.pdf>

<sup>26</sup> **Irlande** : Modification à la législation sur l'emballage neutre incluse dans la *Loi sur la santé (diverses dispositions) 2017*, numéro 1 de 2017. *Projet de loi sur la santé (diverses dispositions)* (numéro 9 de 2016) présenté au Dail le 15 janvier 2016, approuvé à la deuxième étape et transmis au Comité le 5 octobre 2016, approuvé par le Dail le 6 décembre 2016, approuvé par le Seanad le 7 février 2017, promulgué avec signature le 16 février 2017.

Loi telle que promulguée : <http://www.oireachtas.ie/documents/bills28/acts/2017/a0117.pdf>

Autres renseignements sur le projet de loi :

<http://www.oireachtas.ie/viewdoc.asp?fn=/documents/bills28/bills/2016/916/document1.htm>

<sup>27</sup> **Irlande** : Ministère de la Santé de l'Irlande, « Standardised Packaging of Tobacco to be signed into law, to come into force in September », 29 mars 2017 (communiqué de presse).

<http://health.gov.ie/blog/press-release/standardised-packaging-of-tobacco-to-be-signed-into-law-to-come-into-force-in-september/>

<sup>28</sup> **Nouvelle-Zélande** : *Loi modifiant la loi sur les environnements sans fumée (emballage neutre du tabac) 2016*, 2016 n° 43, adoptée le 14 septembre 2016.

<http://www.legislation.govt.nz/act/public/2016/0043/latest/DLM5821008.html>

*Règlement sur les environnements sans fumée 2017*, LI 2017/123, approuvé le 6 juin 2017.

[http://www.legislation.govt.nz/regulation/public/2017/0123/latest/whole.html?search=ts\\_act%40bill%40regulation%40deemedreg\\_smoke\\_resel\\_25\\_a&p=1#DLM7282702](http://www.legislation.govt.nz/regulation/public/2017/0123/latest/whole.html?search=ts_act%40bill%40regulation%40deemedreg_smoke_resel_25_a&p=1#DLM7282702)

Le 31 mai 2016, un projet de règlement a été déposé aux fins de consultation jusqu'au 29 juillet 2016. Ministère de la Santé de la Nouvelle-Zélande, « Standardised Tobacco Products and Packaging Draft Regulations. Consultation document », 31 mai 2016.

<https://www.health.govt.nz/publication/standardised-tobacco-products-and-packaging-draft-regulations>

<sup>29</sup> **Turquie** : *Loi numéro 7151 modifiant certaines lois et décrets-lois relatifs à la santé*, approuvée par la Grande Assemblée nationale le 15 novembre 2018, ratifiée par le Président le 4 décembre 2018 et publié dans la gazette le 5 décembre 2018.

Anglais (traduction) : <https://www.tobaccocontrol.org/files/live/Turkey/Turkey%20-%20Law%20No.%207151.pdf>

Turc : <http://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2018/12/20181205-8.htm>

*Réglementation sur les méthodes et procédures pour la fabrication, l'étiquetage et le contrôle des produits du tabac*, publiée dans la gazette le 1<sup>er</sup> mars 2019.

Anglais (traduction) : <https://www.tobaccocontrol.org/files/live/Turkey/Turkey%20-%202019%20Regs.pdf>.

Turc : <http://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2019/03/20190301-5.htm>

Voir aussi le document du Secrétariat de la CCLAT de l'OMS, « Turkey: new regulations on plain packaging », 5 mars 2019.

<https://untobaccocontrol.org/impldb/turkey-new-regulations-on-plain-packaging/>

L'emballage neutre fait partie du plan d'action national du gouvernement pour 2015-2018 :

Gouvernement de la Turquie, Programme national turc de lutte contre le tabagisme et plan d'action 2015-2018, p. 27, point 1.1.

[http://www.thsk.gov.tr/dosya/birimler/tutun\\_mucadele\\_db/dokumanlar/29012015/ulusal-tutun-kontrol-programi-eylem-plani.pdf](http://www.thsk.gov.tr/dosya/birimler/tutun_mucadele_db/dokumanlar/29012015/ulusal-tutun-kontrol-programi-eylem-plani.pdf) (en turc)

En août 2016, le ministre de la Santé a déclaré que l'emballage neutre était à l'étude : « Youth smoking on rise as authorities mull measures », *Daily Sabah*, 27 août 2016.

<http://www.dailysabah.com/nation/2016/08/27/youth-smoking-on-rise-as-authorities-mull-measures>

Le 9 février 2017, le ministre de la Santé a déclaré : « nous sommes désormais prêts à introduire l'emballage neutre ». Voir : Bureau régional de l'Europe de l'Organisation mondiale de la Santé, « La lutte antitabac entame une nouvelle phase en Turquie : les responsables visent désormais la durabilité des mesures », 24 février 2017.

<http://www.euro.who.int/fr/countries/turkey/news/news/2017/02/tobacco-control-activities-in-turkey-enter-a-new-phase.-with-leaders-looking-to-ensure-sustainability>

Le 9 février 2018, le ministre de la Santé a déclaré que l'emballage neutre était à l'étude et que les mesures prévues seraient bientôt dévoilées. Voir Dogan News Agency, « [Turkish gov't mulls standardizing cigarette packaging to discourage smoking](#) », *Hurriyet Daily News*, 9 février 2018.

<http://www.hurriyetaidailynews.com/turkish-govt-mulls-standardizing-cigarette-packaging-to-discourage-smoking-127067>

<sup>30</sup> **Arabie saoudite** : Norme sur l'emballage neutre des produits du tabac (SFDA.FD 60:2018), approuvée par le président-directeur général de l'autorité saoudienne des aliments et drogues, décision n° 1440-18-2/7. La norme devient exécutoire le 1<sup>er</sup> mai 2019 pour tous les produits importés et le 1<sup>er</sup> janvier 2020 pour tous les produits distribués par les importateurs. Aucune date limite ne semble avoir été fixée pour les détaillants.

Anglais : <https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Saudi%20Arabia/Saudi%20Arabia%20-%20Plain%20Pkg.%20Standard.pdf>

Arabe : <https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Saudi%20Arabia/Saudi%20Arabia%20-%20Plain%20Pkg.%20Standard%20-%20National.pdf>

Autorité saoudienne des aliments et drogues, circulaire, « Conformité avec la réglementation sur l'emballage neutre des produits du tabac », 2018.

Arabe : <https://www.sfda.gov.sa/ar/food/circulations/DocLib/circulationTobacco.pdf>

(La date de mise en œuvre pour les importateurs (1<sup>er</sup> mai 2019) a par la suite été reportée au 23 août 2019. Notification du projet de norme à l'Organisation mondiale du commerce le 12 septembre 2018, G/TBT/N/SAU/1086.

<http://tbtims.wto.org/en/RegularNotifications/View/145433?FromAllNotifications=True>

Texte intégral du projet de norme notifié (en arabe) :

[https://members.wto.org/crnattachments/2018/TBT/SAU/18\\_4832\\_00\\_x.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2018/TBT/SAU/18_4832_00_x.pdf)

Voir aussi l'article du Bureau régional de la Méditerranée orientale de l'Organisation mondiale de la Santé, « Saudi Arabia adopts plain packaging on tobacco products: A groundbreaking step for tobacco control », 17 décembre 2018.

<http://www.emro.who.int/fr/tfi/news/saudi-arabia-adopts-plains-packaging-on-tobacco-products-a-groundbreaking-step-for-tobacco-control.html>

<sup>31</sup> **Thaïlande** : Notification du ministère de la Santé publique, *Critères, méthodes et conditions relatifs à l'emballage des produits du tabac et des cigarettes*, datée du 30 novembre 2018 et publiée dans la gazette gouvernementale le 13 décembre 2018.

Anglais (traduction) : <https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Thailand/Thailand%20-%20Notif.%20of%20P%26L%20Rules%202018.pdf>

Thaï : <https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Thailand/Thailand%20-%20Notif.%20of%20P%26L%20Rules%202018%20-%20National.pdf>

Le 2 avril 2017, une loi avait été adoptée, conférant un pouvoir de réglementation pour exiger l'emballage neutre.

*Loi sur le contrôle des produits du tabac 2017*, adoptée le 2 avril 2017, article 38.

Anglais (traduction) : <http://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Thailand/Thailand%20-%20TC%20Act%202017.pdf>

Thaï : <http://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Thailand/Thailand%20-%20TC%20Act%202017%20-%20National.pdf>

En novembre 2015, un représentant du gouvernement thaïlandais avait déclaré que l'emballage neutre était à l'étude : Organisation mondiale du commerce, Organe d'examen des politiques commerciales, « Examen des politiques commerciales, Thaïlande, Compte rendu de la réunion, 24 et 26 novembre 2015, Révision », document WT/TPR/M/326/Add.1/Rev.1, daté du 8 avril 2016.

[https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE\\_Search/FE\\_S\\_S009-DP.aspx?language=E&CatalogueIdList=228032,226818,226817,226666,226667,225307,225310,225297,225270,225271&CurrentCatalogueIdIndex=0&FullTextHash=&HasEnglishRecord=True&HasFrenchRecord=True&HasSpanishRecord=True](https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE_Search/FE_S_S009-DP.aspx?language=E&CatalogueIdList=228032,226818,226817,226666,226667,225307,225310,225297,225270,225271&CurrentCatalogueIdIndex=0&FullTextHash=&HasEnglishRecord=True&HasFrenchRecord=True&HasSpanishRecord=True)

Organisation mondiale du commerce, Organe d'examen des politiques commerciales, « Examen des politiques commerciales, Rapport du Secrétariat, Thaïlande », Document WT/TPR/S/326, 20 octobre 2015.

[https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE\\_Search/FE\\_S\\_S006.aspx?Query=\(@Symbol=%20wt/tpr/s/\\*\)%20and%20\(\(%20@Title=%20thailand%20\)%20or%20\(@CountryConcerned=%20thailand\)\)&Language=ENGLISH&Context=FomerScriptedSearch&languageUIChanged=true](https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE_Search/FE_S_S006.aspx?Query=(@Symbol=%20wt/tpr/s/*)%20and%20((%20@Title=%20thailand%20)%20or%20(@CountryConcerned=%20thailand))&Language=ENGLISH&Context=FomerScriptedSearch&languageUIChanged=true)

Achara Deboonme, « Thailand faces tough fight on plain packaging », *The Nation*, 16 août 2016.

<http://www.nationmultimedia.com/opinion/Thailand-faces-tough-fight-on-plain-packaging-30293004.html>

<sup>32</sup> **Canada** : Projet de loi S-5, *Loi modifiant la Loi sur le tabac, la Loi sur la santé des non-fumeurs et d'autres lois en conséquence*, première lecture au Sénat le 22 novembre 2016, approbation par le Sénat le 1<sup>er</sup> juin 2017, première lecture à la Chambre des communes le 15 juin 2017, deuxième lecture le 30 janvier 2018, approbation par le Comité permanent de la santé avec modifications le 19 mars 2018, troisième lecture le 27 avril 2018, adoption par le Sénat des modifications apportées à la Chambre des communes le 10 mai 2018, sanction royale le 23 mai 2018.

[http://www.parl.ca/Content/Bills/421/Government/S-5/S-5\\_4/S-5\\_4.PDF](http://www.parl.ca/Content/Bills/421/Government/S-5/S-5_4/S-5_4.PDF)

<sup>33</sup> **Canada** : *Règlement sur les produits du tabac (apparence neutre et normalisée)*, SOR/2019-0107, adopté le 23 avril 2019.

Français : <http://www.canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2019/2019-05-01/html/sor-dors107-fra.html>

Anglais : <http://www.canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2019/2019-05-01/html/sor-dors107-eng.html>

Document PDF bilingue (à partir de la p. 1466) :

<http://www.canadagazette.gc.ca/rp-pr/p2/2019/2019-05-01/pdf/g2-15309.pdf>

Projet de *Règlement sur les produits du tabac (apparence neutre et normalisée)*, publié le 22 juin 2018 dans la *Gazette du Canada, Partie I*, 23 juin 2018, la période de consultation se terminant le 6 septembre 2018.

Français : <http://www.canadagazette.gc.ca/rp-pr/p1/2018/2018-06-23/html/reg9-fra.html>

Anglais : <http://www.canadagazette.gc.ca/rp-pr/p1/2018/2018-06-23/html/reg9-eng.html>

Document PDF bilingue (à partir de la p. 2574, le règlement débutant à la p. 2631) :

<http://www.canadagazette.gc.ca/rp-pr/p1/2018/2018-06-23/pdf/g1-15225.pdf>

Santé Canada, « Le gouvernement du Canada mène des consultations au sujet du projet de règlement sur l'apparence neutre et normalisée des produits du tabac » 22 juin 2018 (communiqué de presse).

<https://www.newswire.ca/fr/news-releases/le-gouvernement-du-canada-mene-des-consultations-au-sujet-du-projet-de-reglement-sur-lapparence-neutre-et-normalisee-des-produits-du-tabac-686286171.html>

Health Canada, « Government of Canada is consulting on proposed regulations for plain and standardized appearance for tobacco products », 22 juin 2018 (communiqué de presse).

<https://www.newswire.ca/news-releases/government-of-canada-is-consulting-on-proposed-regulations-for-plain-and-standardized-appearance-for-tobacco-products-686286031.html>

Lors de la campagne en vue du scrutin du 19 octobre 2015, le Parti libéral (qui a été élu majoritairement) avait inclus l'emballage neutre dans son programme électoral (p. 23) :

<https://www.liberal.ca/wp-content/uploads/2015/10/Le-bon-plan-pour-renforcer-la-classe-moyenne.pdf>

La lettre de mandat adressée par le premier ministre à la ministre de la Santé le 13 novembre 2015 plaçait l'emballage neutre au nombre des « grandes priorités » : lettre du premier ministre Justin Trudeau à la D<sup>re</sup> Jane Philpott, ministre de la Santé, 13 novembre 2015 (lettre de mandat de la ministre de la Santé). Le 4 octobre 2017, la lettre de mandat adressée par le premier ministre à la nouvelle ministre de la Santé incluait également l'emballage neutre parmi les « grandes priorités » : lettre du premier ministre Justin Trudeau à Ginette Petitpas Taylor, ministre de la Santé, 4 octobre 2017 (lettre de mandat de la ministre de la Santé).

Français : <https://pm.gc.ca/fra/lettre-de-mandat-de-la-ministre-de-la-sante>

Anglais : <https://pm.gc.ca/eng/minister-health-mandate-letter>

Le 31 mai 2016, la ministre de la Santé Jane Philpott a lancé une consultation publique qui a pris fin le 31 août 2016.

Santé Canada, « La ministre Philpott lance des consultations publiques sur la banalisation des emballages des produits du tabac », 31 mai 2016 (communiqué de presse).

Français : <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/nouvelles/2016/05/la-ministre-philpott-lance-des-consultations-publiques-sur-la-banalisation-des-emballages-des-produits-du-tabac.html>

Anglais : <https://www.canada.ca/en/health-canada/news/2016/05/minister-philpott-launches-public-consultations-on-tobacco-plain-packaging.html>

Santé Canada, « Consultation sur la « banalisation des emballages » des produits du tabac. Mesures envisagées pour la réglementation de l'apparence, de la forme et de la taille des produits du tabac et de leurs emballages. Document aux fins de consultation. » Mai 2106 (publié le 31 mai 2016).

Français : <http://canadiensensante.gc.ca/health-system-systeme-sante/consultations/tobacco-packages-emballages-produits-tabac/document-fra.php>

Anglais : <http://healthycanadians.gc.ca/health-system-systeme-sante/consultations/tobacco-packages-emballages-produits-tabac/document-eng.php>

<sup>34</sup> **Canada** : Comité permanent de la santé de la Chambre des communes, « Objectif consommation zéro : la banalisation de l'emballage des produits du tabac ». Rapport du Comité permanent de la santé de la Chambre des communes, 1994.

<sup>35</sup> **Uruguay** : *Emballage et étiquetage des produits du tabac – Modification de l'article 8 de la loi n° 18.256*, ratifiée par le président le 21 décembre 2018 (loi n° 19.723) :

Espagnol : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Uruguay/Uruguay%20-%20Law%20No.%2019.723%20-%20national.pdf>

Décret adopté le 29 avril 2019 (espagnol) :

[https://medios.presidencia.gub.uy/legal/2019/decretos/04/cm\\_806.pdf](https://medios.presidencia.gub.uy/legal/2019/decretos/04/cm_806.pdf)

Cette législation prévaut sur les exigences antérieures en imposant une date de mise en œuvre plus hâtive. Les exigences précédentes qui n'ont pas été appliquées finalement sont : le décret adopté le 6 août 2018 et l'ordonnance ministérielle adoptée le 17 août 2018, devant entrer en vigueur le 6 février 2019 au niveau des fabricants et des détaillants.

*Décret n° 686/018 du 6 août 2018.*

Espagnol : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Uruguay/Uruguay%20-%20PP%20Decree%20-%20national.pdf>

*Ordonnance du ministère de la Santé publique n° 696*, adoptée le 17 août 2018.

Anglais (traduction) : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Uruguay/Uruguay%20-%20Ord.%20No.%20696.pdf>

Espagnol : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Uruguay/Uruguay%20-%20Ord.%20No.%20696%20-%20national.pdf>

Une tentative de l'industrie du tabac de suspendre le décret en attendant l'issue d'une contestation judiciaire a été rejetée par la Cour d'appel civile le 11 octobre 2018, invalidant une décision du Tribunal administratif de première instance rendue le 18 septembre 2018.

*British American Tobacco v. State – Executive Power – AMPARO*, Fa.2-37586, Cour d'appel civile, 11 octobre 2018.

Anglais (traduction) : <https://www.tobaccocontrollaws.org/litigation/decisions/uy-20181011-b.a.t.-v.-executive-branch>

Espagnol :

[https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/litigation/2597/UY\\_B.A.T.%20v.%20Executive%20Branch\\_1.pdf](https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/litigation/2597/UY_B.A.T.%20v.%20Executive%20Branch_1.pdf)

*British American Tobacco v. State – Executive Power – AMPARO*, IUE 2-37586/2018, décision n° 90/2018, Tribunal administratif de première instance, 18 septembre 2018.

Anglais (traduction) : <https://www.tobaccocontrollaws.org/litigation/decisions/uy-20180918-b.a.t.-v.-state---executive-br>

Espagnol :

[https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/litigation/2596/UY\\_B.A.T.%20v.%20State%20-%20Executive%20Br\\_1.pdf](https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/litigation/2596/UY_B.A.T.%20v.%20State%20-%20Executive%20Br_1.pdf)

Le projet de loi gouvernemental conférant le pouvoir d'exiger l'emballage neutre a été présenté au Sénat le 6 novembre 2017 et renvoyé devant le Comité de la santé publique le 7 novembre 2017 (le gouvernement était allé de l'avant avec le décret du 6 août 2018 en raison de la lenteur à adopter le projet de loi). On peut consulter le projet de loi 936/2017, *Tabaco. Productos. Etiquetas. Empaquetado. Modificación*, ici :

Espagnol : [https://parlamento.gub.uy/documentosleyes/ficha-asunto/137365/ficha\\_completa](https://parlamento.gub.uy/documentosleyes/ficha-asunto/137365/ficha_completa)

Le cheminement du projet de loi devant le Parlement de l'Uruguay est présenté ici :

Espagnol : [https://parlamento.gub.uy/documentosleyes/ficha-asunto/137365/ficha\\_completa](https://parlamento.gub.uy/documentosleyes/ficha-asunto/137365/ficha_completa)

Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires, « L'Uruguay s'apprête à devenir le pays le plus en pointe dans la restriction de l'utilisation des marques du tabac, alors que le projet de loi sur le paquet neutre vient d'être présenté au Congrès », 7 novembre 2017.

<https://www.theunion.org/francais/centre-de-medias/actualites/luruguay-sapprete-a-devenir-le-pays-le-plus-en-pointe-dans-la-restriction-de-lutilisation-des-marques-du-tabac-alors-que-le-projet-de-loi-sur-le-paquet-neutre-est-presente-au-congres> <https://www.theunion.org/news-centre/news/uruguay-set-to-become-a-world-leader-for-restricting-tobacco-branding-as-plain-packaging-bill-reaches-congress>

<sup>36</sup> **Uruguay** : *Philip Morris Brands Sàrl, Philip Morris Products S.A. and Abal Hermanos S.A. v. Oriental Republic of Uruguay*, Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements, CIRDI, affaire n° ARB/10/7, 8 juillet 2016. La réclamation de Philip Morris était fondée sur un traité bilatéral de commerce et d'investissement entre la Suisse et l'Uruguay. Le CIRDI est un organisme d'arbitrage affilié à la Banque mondiale.

[http://www.tobaccofreekids.org/content/press\\_office/2016/2016\\_07\\_08\\_uruguay.pdf](http://www.tobaccofreekids.org/content/press_office/2016/2016_07_08_uruguay.pdf)

<sup>37</sup> **Slovénie** : Le 15 février 2017, l'Assemblée nationale a adopté la *Loi sur la limitation de la consommation des produits du tabac et des produits connexes*, publiée dans le journal officiel le 24 février 2017. La Loi exige l'emballage neutre à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Loi (traduction en anglais) :

<http://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Slovenia/Slovenia%20-%20TC%20Act%202017.pdf>

Loi (en slovène) (telle que publiée dans la gazette officielle le 24 février 2017) :

[https://www.uradni-list.si/\\_pdf/2017/Ra/r2017009.pdf](https://www.uradni-list.si/_pdf/2017/Ra/r2017009.pdf)

Les *Règles relatives à l'emballage normalisé des produits du tabac* ont été adoptées le 28 mars 2019 et publiées dans la gazette officielle le 5 avril 2019 (en slovène).

<https://www.uradni-list.si/glasilo-uradni-list-rs/vsebina/2019-01-0924?sop=2019-01-0924>

Le contenu de ces Règles était identique à celui de la version préliminaire soumise à l'OMC et disponible en anglais ainsi qu'en d'autres langues. Le projet de *Règles relatives à l'emballage normalisé des produits du tabac* a été notifié à l'OMC et mis en circulation le 21 août 2018, et la période de commentaires a pris fin le 20 octobre 2018.

[http://ec.europa.eu/growth/tools-](http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tbt/fr/search/?tbtaction=search.detail&num=103&Country_ID=SVN&dspLang=EN&BASDAT)

[databases/tbt/fr/search/?tbtaction=search.detail&num=103&Country\\_ID=SVN&dspLang=EN&BASDAT](http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tbt/fr/search/?tbtaction=search.detail&num=103&Country_ID=SVN&dspLang=EN&BASDAT)  
[EDEB=&basdatedeb=&basdatefin=&baspays=SVN&basnotifnum=103&basnotifnum2=103&bastypepays=SVN&baskeywords](http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tbt/fr/search/?tbtaction=search.detail&num=103&Country_ID=SVN&dspLang=EN&BASDAT)

Le 16 mars 2016, la Slovénie a donné notification d'un avant-projet de loi exigeant entre autres l'emballage neutre et conférant le pouvoir d'adopter un règlement sur l'emballage neutre : *Projet de loi sur la limitation de la consommation des produits du tabac et des produits connexes*. Notification (incluant la traduction en français) fournie à la Commission européenne le 26 mai 2016. La Slovénie est membre de l'Union européenne.

<http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tris/fr/search/?trisaction=search.detail&year=2016&num=135>

<sup>38</sup> **Belgique** : 13 AVRIL 2019. - Arrêté royal relatif au paquet standardisé des cigarettes, du tabac à rouler et du tabac à pipe à eau, adopté le 13 avril 2019.

Français, néerlandais :

<https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Belgium/Belgium%20-%20Royal%20Order%20on%20Plain%20Pkg%20-%20national.pdf>

16 AVRIL 2019. - Arrêté ministériel relatif aux conditions de neutralité et d'uniformisation des unités de conditionnement et des emballages extérieurs des cigarettes, du tabac à rouler et du tabac à pipe à eau, adopté le 16 avril 2019.

Français, néerlandais :

<https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Belgium/Belgium%20-%20Min.%20Order%20on%20Plain%20Pkg%20-%20national.pdf>

Projet d'Arrêté royal relatif au paquet standardisé des cigarettes, du tabac à rouler et du tabac à pipe à eau, G/TBT/N/BEL/43

Texte intégral (français, néerlandais) :

[https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19\\_0325\\_00\\_f.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19_0325_00_f.pdf)

Notification (anglais) :

[https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE\\_Search/FE\\_S\\_S009-DP.aspx?language=E&HasEnglishRecord=False&HasFrenchRecord=True&HasSpanishRecord=False&CatalogueIdList=250909,250908,250903,250904,250958,250957,250923,250895,122377,243694&CurrentCatalogueIdIndex=5&Full](https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE_Search/FE_S_S009-DP.aspx?language=E&HasEnglishRecord=False&HasFrenchRecord=True&HasSpanishRecord=False&CatalogueIdList=250909,250908,250903,250904,250958,250957,250923,250895,122377,243694&CurrentCatalogueIdIndex=5&Full)

Projet d'Arrêté ministériel relatif aux conditions de neutralité et d'uniformisation des unités de conditionnements et des emballages extérieurs des cigarettes, du tabac à rouler et du tabac à pipe à eau ainsi que du papier des cigarettes et du tabac à rouler, G/TBT/N/BEL/42

Texte intégral (français, néerlandais) :

[https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19\\_0324\\_00\\_f.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19_0324_00_f.pdf)

Notification (anglais) :

[https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE\\_Search/FE\\_S\\_S009-DP.aspx?language=E&HasEnglishRecord=False&HasFrenchRecord=True&HasSpanishRecord=False&CatalogueIdIndex=4&Full](https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE_Search/FE_S_S009-DP.aspx?language=E&HasEnglishRecord=False&HasFrenchRecord=True&HasSpanishRecord=False&CatalogueIdIndex=4&Full)

La ministre de la Santé publique annoncé, le 9 avril 2016, que la Belgique instaurerait l'emballage neutre au plus tard en 2019 : Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, « Plan anti-tabac avec interdiction de fumer en voiture en présence d'enfants et augmentation des accises », 9 avril 2016 (communiqué de presse).

<http://www.maggiedeblock.be/2016/04/09/anti-rook-beleidsplan-met-rookverbod-in-wagen-met-kinderen-en-accijnsverhoging/>

En juin 2018, la ministre a avisé l'industrie du tabac qu'elle soumettrait l'emballage neutre à l'approbation du Conseil des ministres : Oscar Schneider, « Tobacco industry launches lobbying campaign against Health Minister », *Brussels Times*, 15 juin 2018.

<http://www.brusselstimes.com/belgium/health/11645/tobacco-industry-launches-lobbying-campaign-against-health-minister>

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, « Réduire le tabagisme. La Stratégie fédérale pour une politique anti-tabac efficace », avril 2016.

[https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19\\_0324\\_01\\_f.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19_0324_01_f.pdf)

« Rapport au Roi » (sans date) (français, néerlandais) :

[https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19\\_0324\\_04\\_f.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2019/TBT/BEL/19_0324_04_f.pdf)

<sup>39</sup> **Israël** : La Loi sur la limitation de la publicité et du marketing des produits du tabac (modification n° 7) a été approuvée par la Knesset (le parlement) le 31 décembre 2018 et publiée dans la Gazette officielle le 8 janvier 2019 après avoir été ratifiée par le président (une réglementation additionnelle de

mise en œuvre n'est pas requise puisque les exigences détaillées sont décrites dans la Loi elle-même).

Pour consulter la modification de la Loi :

Anglais : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Israel/Israel%20-%20Amdt.%207%20to%20Marketing%20Law.pdf>

Hébreu : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Israel/Israel%20-%20Amdt.%207%20to%20Marketing%20Law%20-%20national.pdf>

Codification de la loi modifiée, traduite en anglais, *Interdiction de la publicité et limitation du marketing des produits du tabac et des produits à fumer*, 5743-1983 :

<https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Israel/Israel%20-%20APS%20Law.pdf>

Codification de la loi modifiée en hébreu : [https://www.health.gov.il/LegislationLibrary/Samim\\_03.pdf](https://www.health.gov.il/LegislationLibrary/Samim_03.pdf)

Israeli Knesset, « Knesset passes bill restricting advertising and marketing of tobacco products », 1<sup>er</sup> janvier 2019 (communiqué de presse).

<https://main.knesset.gov.il/EN/News/PressReleases/Pages/press11f.aspx>

<sup>40</sup> **Singapour** : *Règlement de 2019 sur le tabac (contrôle de la publicité et de la vente) (apparence, emballage et étiquetage)*, n° S 480, adopté le 1<sup>er</sup> juillet 2019, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2020 pour les fabricants et les détaillants.

<https://sso.agc.gov.sg/Act/TCASA1993?TransactionDate=20190701235959>

Législation ratifiée par la présidente le 7 mars 2019, conférant un pouvoir de réglementation pour exiger l'emballage neutre :

*Loi de 2019 sur le tabac (contrôle de la publicité et de la vente) (Modification)*, n° 9 de 2019 :

<https://sso.agc.gov.sg/Acts-Supp/9-2019/Published/20190313?DocDate=20190313>

La version actualisée de la *Loi sur le tabac (contrôle de la publicité et de la vente)*, portant les modifications, se trouve ici :

<https://sso.agc.gov.sg/SL-Supp/S480-2019/Published/20190701?DocDate=20190701>

Singapour a lancé une consultation publique sur l'emballage neutre qui a pris fin le 29 mars 2016.

L'annonce de la consultation par le Conseil de la promotion de la santé de Singapour, faite le 29 décembre 2015, est accessible ici :

[http://www.hpb.gov.sg/HOPPortal/content/conn/HOPUCM/path/Contribution%20Folders/uploadedFiles/HPB Online/News and Events/News/2015/PublicConsult.pdf](http://www.hpb.gov.sg/HOPPortal/content/conn/HOPUCM/path/Contribution%20Folders/uploadedFiles/HPB%20Online/News%20and%20Events/News/2015/PublicConsult.pdf)

Le gouvernement de Singapour avait auparavant annoncé qu'il entamerait une consultation avant la fin de 2015; voir la Déclaration du secrétaire parlementaire du ministre de la Santé au Parlement de Singapour,

le 12 mars 2015 : <http://sprs.parl.gov.sg/search/sprs3topic?reportid=budget-472>

Le 9 mars 2017, la ministre d'État principale à la Santé a déclaré qu'une autre consultation publique serait menée en 2017 : Déclaration de la ministre d'État principale à la Santé, la D<sup>re</sup> Amy Khor Lean Suan, au Comité des finances du Parlement de Singapour, le 9 mars 2017, Débats parlementaires (Hansard).

[https://sprs.parl.gov.sg/search/topic.jsp?currentTopicID=00011031-WA&currentPubID=00011034-WA&topicKey=00011034-WA.00011031-WA\\_3%2Bid-2b844e69-f6c6-4c41-903d-b538a4e23ed6%2B](https://sprs.parl.gov.sg/search/topic.jsp?currentTopicID=00011031-WA&currentPubID=00011034-WA&topicKey=00011034-WA.00011031-WA_3%2Bid-2b844e69-f6c6-4c41-903d-b538a4e23ed6%2B)

Le 4 février 2018, Singapour a entrepris une consultation publique qui s'est déroulée entre le 5 février 2018 et le 16 mars 2018, relativement à la proposition de faire passer de 50 % à 75 % l'espace occupé par les mises en garde sanitaires illustrées sur les faces avant et arrière des paquets. Le document de consultation ainsi que d'autres documents connexes, y compris une recension de la recherche, sont accessibles ici :

[www.moh.gov.sg/proposed-tobacco-control-measures](http://www.moh.gov.sg/proposed-tobacco-control-measures)

Ministère de la Santé de Singapour, « Public consultation on standardized packaging and enlarged graphic health warnings for tobacco products », 4 février 2018 (communiqué de presse).

[https://www.moh.gov.sg/content/moh\\_web/home/pressRoom/pressRoomItemRelease/2018/public-consultation-on-standardised-packaging-and-enlarged-graphic.html](https://www.moh.gov.sg/content/moh_web/home/pressRoom/pressRoomItemRelease/2018/public-consultation-on-standardised-packaging-and-enlarged-graphic.html)

Projet de *règlement de 2019 sur le tabac (contrôle de la publicité et de la vente des produits du tabac) (Apparence, emballage et étiquetage)*, notifié à l'OMC le 1<sup>er</sup> mars 2019. Notification :

[http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tbt/en/search/?tbtaction=search.detail&Country\\_ID=SGP&num=49&dspLang=en&basdatedeb=&basdatefin=&baspays=&basnotifnum=&basnotifnum2=&bastypepays=ANY&baskeywords=tobacco](http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tbt/en/search/?tbtaction=search.detail&Country_ID=SGP&num=49&dspLang=en&basdatedeb=&basdatefin=&baspays=&basnotifnum=&basnotifnum2=&bastypepays=ANY&baskeywords=tobacco)

<sup>41</sup> **Hongrie** : La date de mise en œuvre est le 1<sup>er</sup> janvier 2022 pour les fabricants et les détaillants. Une version actualisée du décret portant les modifications se trouve ici :

Hongrois : <https://net.jogtar.hu/jogszabaly?docid=A1300039.KOR>

La date de mise en œuvre avait auparavant été fixée au 20 mai 2018 pour les fabricants et au 20 mai 2019 pour les détaillants. Décret n° 239/2016 du 16 août 2016, *Modification du décret gouvernemental n° 39/2013 du 14 février 2013 relatif à la fabrication, à la mise sur le marché et au contrôle des produits du tabac, aux avertissements combinés ainsi qu'à la réglementation détaillée de l'application des amendes liées à la protection de la santé*. Voir la Gazette de la Hongrie, 16 août 2016, à partir de la p. 11993 (en hongrois) :

<http://www.magyarkozlony.hu/dokumentumok/2da534225ced907f63e73ebef84fa62923926ad7/megtekintes>

Anglais (traduction) : [http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Hungary/Hungary%20-%20Regulation%20239\\_2016.pdf](http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Hungary/Hungary%20-%20Regulation%20239_2016.pdf)

Le 21 septembre 2015, la Hongrie a notifié le projet de décret à la Commission européenne : *Modification du décret gouvernemental n° 39/2013 du 14 février 2013 relatif à la fabrication, à la mise sur le marché et au contrôle des produits du tabac, aux avertissements combinés ainsi qu'à la réglementation détaillée de l'application des amendes liées à la protection de la santé* (le « Décret de mise en œuvre ») (projet) (en français et en d'autres langues). Le projet de décret comprend aussi la mise en œuvre de bon nombre des dispositions prévues dans la nouvelle directive de l'Union européenne.

<http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tris/fr/search/?trisaction=search.detail&year=2015&num=529>

La Hongrie exige que l'emballage neutre « s'applique immédiatement aux nouvelles marques et aux nouveaux types de produits inscrits après le 30 avril 2016 et commercialisés après le 19 août 2016 » (Décret, section 21/A(4)).

<sup>42</sup> **Pays-Bas** : Ministre de la Santé, du Bien-être et du Sport, « Accord national sur la prévention. Vers des Pays-Bas en meilleure santé », 2018 [Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport "Nationaal Preventieakkoord. Naar een gezonder Nederland", 2018].

Néerlandais :

<https://www.rijksoverheid.nl/binaries/rijksoverheid/documenten/convenanten/2018/11/23/nationaal-preventieakkoord/nationaal-preventieakkoord.pdf>

Voir aussi : Gera Nagelhout et Barbara van Straaten, « Tobacco control measures in the Dutch "National Prevention Agreement" and expected tobacco industry responses », Institut de recherche sur la dépendance (IVO), janvier 2019 (fiche d'information).

<https://ivo.nl/wp-content/uploads/2019/02/IVO-Factsheet-tobacco-control-policy-and-industry-influence.pdf>

<sup>43</sup> **Pays-Bas** : Le 25 avril 2019, le ministre de la Santé, du Bien-être et du Sport a donné le coup d'envoi d'une consultation sur l'emballage neutre en vue d'une mise en œuvre en 2020; la consultation s'est terminée le 26 mai 2019 :

<https://www.internetconsultatie.nl/standaardverpakking>

<sup>44</sup> **Maurice** : Buyreau du premier ministre, « Cabinet Decisions taken on 01 NOVEMBER 2018 », 1<sup>er</sup> novembre 2018. L'avis indique notamment que le Cabinet a pris note de l'instauration de l'emballage neutre des produits du tabac à Maurice en juin 2019, conformément aux lignes directrices pour la mise en application des articles 11 et 13 de la Convention-cadre pour la lutte antitabac, que Maurice a ratifiée en 2004.

<http://pmo.govmu.org/English/News/Pages/Cabinet-Decisions-taken-on-01-NOVEMBER-2018.aspx>

Voir aussi : Service d'information du gouvernement de Maurice, bureau du premier ministre, « WNTD: Government's commitment to introduce plain packaging, stressed by Health Minister », 6 juin 2016 (communiqué de presse).

<http://www.govmu.org/English/News/Pages/WNTD-Government%E2%80%99s-commitment-to-introduce-plain-packaging,-stressed-by-Health-Minister.aspx>

<sup>45</sup> **Sri Lanka** : « Cabinet approves standard packaging for tobacco products », *Colombo Gazette*, 11 avril 2018.

<http://colombogazette.com/2018/04/11/cabinet-approves-standard-packaging-for-tobacco-products/>

« Cabinet nod to introduce colourless standard packaging for cigarettes », *Daily Mirror*, 12 avril 2018.

<http://www.dailymirror.lk/article/Cabinet-nod-to-introduce-colourless-standard-packaging-for-cigarettes-148605.html>

Le 7 novembre 2016, le président a déclaré que le ministre de la Santé proposait d'instaurer l'emballage neutre « dans un avenir proche ». Voir l'allocation du président du Sri Lanka, Maithripala Sirisena, lors de la septième session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac, Delhi, Inde, 7 novembre 2016, p. 2.

[https://www.who.int/fctc/cop/cop7/FCTC\\_COP\\_7\\_DIV6\\_FR.pdf?ua=1](https://www.who.int/fctc/cop/cop7/FCTC_COP_7_DIV6_FR.pdf?ua=1)

Press Trust of India, « Sri Lanka to introduce plain packaging of tobacco products », *India Today*, 7 novembre 2016.

<http://indiatoday.intoday.in/story/sri-lanka-to-introduce-plain-packaging-of-tobacco-products/1/804453.html>

« "Plain packaging" for tobacco products in Sri Lanka », *Daily News*, 8 novembre 2016.

<http://dailynews.lk/2016/11/08/local/98470>

<sup>46</sup> **Népal** : Allocution de Gagan Kumar Thapa, ministre de la Santé du Népal, lors d'une réunion intitulée « Programme de lutte antitabac d'Asie du Sud » (du 8 au 13 mai 2017, Hôtel Annapurna, Durbar Marg), 8 mai 2017, Katmandu, Népal.

Himalayan News Service, « South Asian tobacco control leadership meet concludes », *Himalayan Times*, 14 mai 2017.

<https://thehimalayantimes.com/kathmandu/south-asian-tobacco-control-leadership-meet-concludes/>

Union internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires (L'Union), « Nepal hosts regional tobacco control leadership programme », 31 mai 2017.

<http://www.theunion.org/news-centre/news/nepal-hosts-regional-tobacco-control-leadership-programme>

<sup>47</sup> **Malaisie** : Robin Augustin, « After smoking ban, Putrajaya mulls plain packaging for cigarettes », 13 février 2019.

<https://www.freemalaysiatoday.com/category/nation/2019/02/13/after-smoking-ban-putrajaya-mulls-plain-packaging-for-cigarettes/>

<sup>48</sup> **Corée du Sud** : Yonhap News Agency, « S. Korea unveils "tobacco endgame" plan to get people to quit smoking », 21 mai 2019.

<https://en.yna.co.kr/view/AEN20190521008400320>

Kim Arin, « Government vows to reduce tobacco consumption », *Korea Herald*, 21 mai 2019.

<http://www.koreaherald.com/view.php?ud=20190521000560>

<sup>49</sup> **Roumanie** : Loi n° 210 de 2016 portant sur les conditions de fabrication, de présentation et de vente des produits du tabac et modifiant la Loi n° 349/2002 portant sur la prévention et la neutralisation des effets de la consommation de tabac, article 24. Le projet de loi n° 272/2016, approuvé par le Sénat le 7 juin 2016, approuvé par la Chambre des députés le 18 octobre 2016 et ratifié par le Président le 3 novembre 2016, devient la Loi n° 201/2016 le 4 novembre 2016 lors de sa publication dans le *Journal officiel*.

Anglais (traduction de la Loi) : [http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Romania/Romania%20-%20Law%20No.%20201\\_2016.pdf](http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Romania/Romania%20-%20Law%20No.%20201_2016.pdf)

Roumain : [http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Romania/Romania%20-%20Law%20No.%20201\\_2016%20-%20national.pdf](http://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Romania/Romania%20-%20Law%20No.%20201_2016%20-%20national.pdf)

Renseignements supplémentaires fournis le Parlement roumain sur le projet de loi n° 272/2016 : [http://www.cdep.ro/pls/proiecte/upl\\_pck2015.proiect?idp=15762#](http://www.cdep.ro/pls/proiecte/upl_pck2015.proiect?idp=15762#) (en roumain)

<sup>50</sup> **Chili** : *Projet de loi adaptant la législation nationale à la Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la Santé pour la lutte antitabac*, bulletin n° 8.886-11 (S), présenté au Sénat le 10 avril 2013, approuvé par le Sénat le 9 juillet 2015, acheminé à la Chambre des députés, approuvé par le Comité de la santé de la Chambre le 22 janvier 2018, acheminé au Comité de l'agriculture de la Chambre le 14 mars 2018. Le projet de loi inclut un pouvoir réglementaire. Un règlement de mise en œuvre sera nécessaire après l'adoption du projet de loi. La page Web relative au projet de loi est accessible ici : [https://www.camara.cl/pley/pley\\_detalle.aspx?prmID=9292&prmBole%ADtin=8886-11](https://www.camara.cl/pley/pley_detalle.aspx?prmID=9292&prmBole%ADtin=8886-11)

<sup>51</sup> **Géorgie** : *Loi n° 4059-RS sur la lutte antitabac* (2010), telle que modifiée par la *Loi n° 859-IIC du 17 mai 2017* (ratifiée par le Président le 30 mai 2017), article 4, sous-paragraphe 2(c).

Anglais : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Georgia/Georgia%20-%20TC%20Law%202010.pdf>

Géorgien : <https://www.tobaccocontrollaws.org/files/live/Georgia/Georgia%20-%20TC%20Law%202010%20-%20national.pdf>

<sup>52</sup> **Jersey, Guernesey** : *Ministre de la Santé et des Services sociaux, « Tabac : Standardisation de l'emballage du tabac : directives pour la rédaction d'un avant-projet de loi »*, Décision MD-HSS-2017-0063, 3 juillet 2017.

<https://www.gov.je/government/planningperformance/pages/ministerialdecisions.aspx?docid=26301E7F-2D9A-4771-9BED-88E1283523BF>

ITV, « Plain tobacco packaging law enforced in Jersey », 7 juillet 2017.

<http://www.itv.com/news/channel/2017-07-07/plain-tobacco-packaging-law-enforced-in-jersey/>

Jersey et Guernesey constituent chacune une dépendance de la Couronne située dans la Manche, ne faisant partie ni du R.-U. ni de l'U.E.

<sup>53</sup> **Taïwan** : *Projet de modification de la Loi sur la prévention des risques liés au tabac*, signifié à l'Organisation mondiale du commerce, 13 février 2017, G/TBT/N/TPKM/264. Voir l'article 6 du projet.

<http://tbtims.wto.org/en/RegularNotifications/View/90194?FromAllNotifications=True>

<sup>54</sup> **Finlande** : *Ministère des Affaires sociales et de la Santé de la Finlande, « Roadmap to a Tobacco-Free Finland: Action Plan on Tobacco Control »*, 2014 (publié le 27 juin 2014).

[http://www.stm.fi/en/publications/publication/-/\\_julkaisu/1886404#en](http://www.stm.fi/en/publications/publication/-/_julkaisu/1886404#en)

<sup>55</sup> **Finlande** : *Ministère des Affaires sociales et de la Santé, « Development of tobacco and nicotine policy. Proposals for action by the working group »*. Rapport daté du 31 mai 2018 et présenté au Parlement le 19 octobre 2018. Rapports et mémoires du ministère des Affaires sociales et de la Santé, 46/2018.

Anglais : [https://api.hankeikkuna.fi/asiakirjat/9ef869be-352c-401f-bec7-9e06b1fce1f5/a465afbb-b565-4af4-9250-ce3a78d4ac07/MIETINTO\\_20181212104654.pdf](https://api.hankeikkuna.fi/asiakirjat/9ef869be-352c-401f-bec7-9e06b1fce1f5/a465afbb-b565-4af4-9250-ce3a78d4ac07/MIETINTO_20181212104654.pdf)

Finnois : <http://urn.fi/URN:ISBN:978-952-00-3934-9>

Pour un résumé analytique, consulter « Flurry of proposals issued by ministry to make Finland smoke-free by 2030 », 19 octobre 2018.

[https://yle.fi/uutiset/osasto/news/flurry\\_of\\_proposals\\_issued\\_by\\_ministry\\_to\\_make\\_finland\\_smoke-free\\_by\\_2030/10466763](https://yle.fi/uutiset/osasto/news/flurry_of_proposals_issued_by_ministry_to_make_finland_smoke-free_by_2030/10466763)

<sup>56</sup> **Afrique du Sud** : *Wendell Roelf, « S. Africa plans plain cigarette packaging by 2015 – minister »*, Reuters, 24 juillet 2014.

<http://in.reuters.com/article/2014/07/24/safrica-tobacco-idINL6N0PZ4FZ20140724>

<sup>57</sup> **Afrique du Sud** : *Le ministre de la Santé a fait cette déclaration lors de la 16<sup>e</sup> conférence mondiale sur le tabac et la santé qui s'est tenue à Abu Dhabi, Émirats arabes unis, le 18 mars 2015.*

[https://www.youtube.com/watch?v=4z9EHS\\_LehE](https://www.youtube.com/watch?v=4z9EHS_LehE)

<sup>58</sup> **Afrique du Sud** : « No branding, logos or colours - SA gets tough on cigarettes », *City Press*, 31 mai 2016.

<http://city-press.news24.com/News/no-branding-logos-or-colours-sa-gets-tough-on-cigarettes-20160531>

Lerato Matlala, « Will introduction of plain packaging of tobacco products benefit SA? » South Africa Broadcasting Corporation, 31 mai 2016.

<http://www.sabc.co.za/news/a/fc2250004cf71adfa110f500ab741406/Will-introduction-of-plain-packaging-of-tobacco-products-benefit-SA-20163105>

<sup>59</sup> **Afrique du Sud** : « 5 big changes on the cards under South Africa's new smoking laws in 2018 », *BusinessTech*, 13 novembre 2017.

<https://businesstech.co.za/news/business/210419/5-big-changes-on-the-cards-under-south-africas-new-smoking-laws-in-2018/>

<sup>60</sup> **Afrique du Sud** : *Projet de loi de 2018 sur le contrôle des produits du tabac et des systèmes de consommation électronique* publié aux fins de commentaires le 9 mai, la période de consultation s'étant terminée le 9 août 2018.

<https://pmg.org.za/call-for-comment/665/>

<sup>61</sup> **Union européenne** : *Directive 2014/40/UE du Parlement européen et du Conseil du 3 avril 2014 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de fabrication, de présentation et de vente des produits du tabac et des produits connexes, et abrogeant la directive 2001/37/CE*, article 24(2).

[http://ec.europa.eu/health/tobacco/docs/dir\\_201440\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/health/tobacco/docs/dir_201440_fr.pdf)

<sup>62</sup> **Union européenne** : *Philip Morris Brands and Others*, Cour de justice de l'Union européenne, 4 mai 2016, affaire C-547-14.

<http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?jsessionid=9ea7d2dc30d5b4ac128357df4fc8b24389847d7897f5.e34KaxiLc3qMb40Rch0SaxuTa350?text=&docid=177724&pageIndex=0&doclang=FR&mode=req&dir=&occ=first&part=1&cid=185180>

Dans une opinion publiée le 23 décembre 2015, l'avocat général de la Cour de justice de l'Union européenne avait conclu que la directive de l'UE sur les produits du tabac était valide, y compris la possibilité de mettre en œuvre l'emballage neutre. Cette opinion constituait une étape préliminaire au jugement rendu le 4 mai 2016 par la Cour de justice de l'Union européenne.

<http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?jsessionid=9ea7d2dc30ddfe90e0aea11f458dbae3c7bf29452f35.e34KaxiLc3qMb40Rch0SaxuSahr0?text=&docid=173256&pageIndex=0&doclang=FR&mode=req&dir=&occ=first&part=1&cid=493911>

Le 7 juillet 2015, la Haute Cour d'Irlande (chambre commerciale) a rejeté une requête en examen de la validité juridique de la disposition relative à l'emballage neutre inscrite dans la *Directive sur les produits du tabac* de l'UE à l'intention de la Cour de justice de l'Union européenne, faisant valoir qu'une procédure de renvoi avait déjà eu lieu. Voir *JTI-Ireland v Minister of Health and others*, [2015] IEHC 481, 2015 2530 P, 7 juillet 2015.

<http://www.courts.ie/Judgments.nsf/0/68C14CFFE270C72D80257E93005048D8>

Concernant la cause anglaise renvoyée à la Cour de justice de l'Union européenne, voir : *Philip Morris and Others v. The Secretary of State for Health*, Haute Cour d'Angleterre et du Pays de Galles (chambre administrative), [2014] EWHC 3669 (admin.), dossiers n<sup>os</sup> : CO/2969/2014 et CO/2971/2014, 7 novembre 2014.

<https://www.tobaccocontrollaws.org/litigation/decisions/gb-20141107-r-on-the-application-of-philip>

<sup>63</sup> **Monaco** : La *Convention de voisinage du 18 mai 1963*, une entente franco-monégasque, prévoit (article 19) que Monaco acquerra les produits du tabac pour consommation à Monaco auprès du Service d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (SEITA) de France.

[https://www.imolin.org/doc/amlid/Monaco/Monaco\\_Accord\\_signe\\_entre\\_La\\_Principaute\\_du\\_Monaco\\_et\\_la\\_France-mai\\_1963.pdf](https://www.imolin.org/doc/amlid/Monaco/Monaco_Accord_signe_entre_La_Principaute_du_Monaco_et_la_France-mai_1963.pdf)

<sup>64</sup> **Îles Cook** : Le *Règlement sur le contrôle des produits du tabac 2008* exige que les mises en garde relatives à la santé soient conformes à celles appliquées en Nouvelle-Zélande ou en Australie, ou aux textes d'avertissement bilingues (anglais et maori des îles Cook) sur 50 % des faces avant et arrière des paquets. Dans les faits, la plupart des paquets, sinon tous, suivent les exigences de la Nouvelle-Zélande, alors que les emballages neutres sont de plus en plus présents sur les tablettes des magasins.  
<https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Cook%20Islands/Cook%20Islands%20-%20Tobacco%20Products%20Control%20Act%20Regulations%20-%20national.pdf>

<sup>65</sup> **Timor-Oriental** : Les dispositions adoptées par le Timor-Oriental en matière d'emballage incluent ce qui suit : une couleur de base gris aluminium est obligatoire pour toutes les parties de l'emballages autres que celles requises pour les mises en garde relatives à la santé; le nom ou le logo de la marque ne peut figurer que sur les 15 % inférieurs de la face avant du paquet (et nulle part ailleurs sur le paquet) et doit apparaître en blanc sur le fond gris aluminium; le nom de la marque ne peut pas véhiculer de messages à propos du produit; ces restrictions d'emballage s'appliquent à tous les produits du tabac. Les logos et les noms de marque en caractères stylisés sont encore permis (seulement en blanc, toutefois, sur 15 % de la face avant du paquet).

L'*Ordonnance ministérielle statutaire n° 10/2018 du 9 mai, Règlement sur l'étiquetage des produits du tabac*, décrit les exigences pour les mises en garde relatives à la santé sur les paquets ainsi que d'autres restrictions ayant trait aux emballages. On peut consulter ce règlement ici :

[https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Timor-Leste/Timor-Leste%20-%20P%26L%20Regs%202018%20%28No.%2010\\_2018%29.pdf](https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Timor-Leste/Timor-Leste%20-%20P%26L%20Regs%202018%20%28No.%2010_2018%29.pdf)

Le *Décret-loi n° 14/2016 du 8 juin sur le Régime de contrôle du tabac*, qui autorise le règlement, est accessible ici :

[https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Timor-Leste/Timor-Leste%20-%20Decree-Law%20No.%2014\\_2016.pdf](https://www.tobaccocontrolaws.org/files/live/Timor-Leste/Timor-Leste%20-%20Decree-Law%20No.%2014_2016.pdf)

<sup>66</sup> Conférence des Parties à la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac, « Directives pour l'application de l'article 11 (Conditionnement et étiquetage des produits du tabac) de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac », paragraphe 46.

[http://www.who.int/fctc/guidelines/article\\_11\\_fr.pdf?ua=1](http://www.who.int/fctc/guidelines/article_11_fr.pdf?ua=1)

Conférence des Parties à la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac, « Directives pour l'application de l'article 13 (Publicité en faveur du tabac, promotion et parrainage) de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac », paragraphes 15-17.

[http://www.who.int/fctc/guidelines/article\\_13\\_fr.pdf](http://www.who.int/fctc/guidelines/article_13_fr.pdf)

<sup>67</sup> Pour obtenir la liste des Parties à la CCLAT, voir : [http://www.who.int/fctc/signatories\\_parties/fr/](http://www.who.int/fctc/signatories_parties/fr/)

<sup>68</sup> David Hammond, « Standardised Packaging of Tobacco Products: Evidence Review. Prepared on behalf of the Irish Department of Health », mars 2014.

<http://health.gov.ie/blog/publications/standardised-packaging-d-hammond/>

<sup>69</sup> Sir Cyril Chantler, « Standardised Packaging of Tobacco: Report of the independent review undertaken by Sir Cyril Chantler », avril 2014.

<http://www.kcl.ac.uk/health/10035-TSO-2901853-Chantler-Review-ACCESSIBLE.PDF>

<sup>70</sup> C. Moodie, M. Stead, L. Baulda, A. McNeill, K. Angusa, K. Hinds, I. Kwan, J. Thomas, G. Hastings and A. O'Mara-Eves, « Plain tobacco packaging: a systematic review », 2011, Université de Stirling : Stirling, Écosse, Royaume-Uni. [http://phrc.lshtm.ac.uk/papers/PHRC\\_006\\_Final\\_Report.pdf](http://phrc.lshtm.ac.uk/papers/PHRC_006_Final_Report.pdf)

<sup>71</sup> *Tobacco Control*, avril 2015, volume 24, supplément 2.

[http://tobaccocontrol.bmj.com/content/24/Suppl\\_2.toc](http://tobaccocontrol.bmj.com/content/24/Suppl_2.toc)

<sup>72</sup> Ministère de la Santé de l'Australie, « Post-Implementation Review Tobacco Plain Packaging 2016 », diffusé le 26 février 2016.

<https://ris.govspace.gov.au/2016/02/26/tobacco-plain-packaging/>

<sup>73</sup> Cancer Council Victoria, « Plain packaging. The facts. » (site Web).

<http://www.cancervic.org.au/plainfacts/default.asp>

Voir aussi Quit Victoria, Cancer Council Victoria, « Plain packaging of tobacco products: a review of the evidence », 12 août 2011.

[https://www.cancervic.org.au/downloads/mini\\_sites/Plain-facts/TCUCCVEvOverview\\_FINALAUG122011.pdf](https://www.cancervic.org.au/downloads/mini_sites/Plain-facts/TCUCCVEvOverview_FINALAUG122011.pdf)

<sup>74</sup> Organisation mondiale de la Santé, « Journée mondiale sans tabac : Préparez-vous au conditionnement neutre. Un conditionnement neutre des produits du tabac pour réduire la demande et sauver des vies », 31 mai 2016.

<http://www.who.int/campaigns/no-tobacco-day/2016/fr/>

<sup>75</sup> Message du Secrétaire général des Nations Unies, « Journée mondiale sans tabac : l'ONU apporte son soutien à "une mesure simple", l'utilisation d'un emballage neutre pour les cigarettes ».

<http://www.un.org/press/fr/2016/sgsm17794.doc.htm>

<sup>76</sup> **Uruguay**: *Philip Morris Brands Sàrl, Philip Morris Products S.A. and Abal Hermanos S.A. v. Oriental Republic of Uruguay*, Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements, CIRDI, affaire n° ARB/10/7, 8 juillet 2016. La réclamation de Philip Morris était fondée sur un traité bilatéral de commerce et d'investissement entre la Suisse et l'Uruguay. Le CIRDI est un organisme d'arbitrage affilié à la Banque mondiale.

[http://www.tobaccofreekids.org/content/press\\_office/2016/2016\\_07\\_08\\_uruguay.pdf](http://www.tobaccofreekids.org/content/press_office/2016/2016_07_08_uruguay.pdf)

<sup>77</sup> **Australie** : *JT International SA v Commonwealth of Australia* [2012] HCA 43, Haute Cour d'Australie, ordonnance le 15 août 2012, motifs le 5 octobre 2012.

<http://www.austlii.edu.au/au/cases/cth/HCA/2012/43.html>

<sup>78</sup> **Australie** : *Philip Morris Asia Limited (Hong Kong) v. The Commonwealth of Australia*, Tribunal permanent d'arbitrage, 17 décembre 2015, dossier n° 2012-12. Le texte de la décision a été publié le 16 mai 2016.

<https://www.pcacases.com/web/sendAttach/1711>

Pour consulter d'autres documents dans ce dossier :

<http://www.pcacases.com/web/view/5>

Concernant le délai de publication de la décision du 17 décembre 2015, voir Cancer Council Victoria, « Australia successfully defends plain packaging against Philip Morris legal challenge », 18 décembre 2015 (communiqué de presse).

<http://www.cancervic.org.au/about/media-releases/2015-media-releases/december-2015/australia-successfully-defends-plain-packaging.html>

Le 8 mars 2017, le Tribunal permanent d'arbitrage a rendu sa sentence relativement aux coûts, exigeant le paiement par Philip Morris des frais engagés par l'Australie; cependant, la décision n'a pas été publiée sur-le-champ et le montant total des dépens adjugés a été caviardé lorsque la décision a été rendue publique : *Philip Morris Asia Limited (Hong Kong) v. The Commonwealth of Australia*, Tribunal permanent d'arbitrage, 8 mars 2017, 2015, dossier n° 2012-12, Sentence finale sur les coûts. Le texte de la décision a été cité pour la première fois dans les médias le 10 juillet 2017.

<https://pcacases.com/web/sendAttach/2190>.

<sup>79</sup> **Australie** : Organisation mondiale du commerce, « *Australie — Certaines mesures concernant les marques de fabrique ou de commerce, les indications géographiques et autres prescriptions en matière d'emballage neutre applicables aux produits du tabac et à leur emballage* », Rapports des groupes spéciaux, WT/DS435/R, WT/DS441/R WT/DS458/R, WT/DS467/R, 28 juin 2018.

[https://www.wto.org/french/tratop\\_f/dispu\\_f/435\\_441\\_458\\_467r\\_conc\\_f.pdf](https://www.wto.org/french/tratop_f/dispu_f/435_441_458_467r_conc_f.pdf)

Pour obtenir des résumés analytiques antérieurs à la publication de la décision, voir :

*Bryce Baschuk*, « Tobacco Logo Ban Said to Get WTO Backing in Landmark Case », Bloomberg, 4 mai 2017.

<https://www.bloomberg.com/news/articles/2017-05-04/wto-said-to-uphold-australia-s-ban-on-cigarette-logos>

Tom Miles et Martinne Geller, 4 mai 2017, « Australia wins landmark WTO tobacco packaging case – Bloomberg », Reuters, 4 mai 2017.

<http://www.reuters.com/article/us-wto-tobacco-australia-idUSKBN1801S9>

Divers documents provenant des délibérations de l'OMC, y compris le document de l'Australie intitulé « Integrated Executive Summary of Australia's Submissions » daté du 23 mars 2016, peuvent être consultés ici :

<http://dfat.gov.au/international-relations/international-organisations/wto/wto-dispute-settlement/Pages/wto-disputes-tobacco-plain-packaging.aspx>

<sup>80</sup> **Royaume-Uni** : *British American Tobacco & others v Department of Health*, [2016] EWHC 1169 (admin.), Haute Cour d'Angleterre et du Pays de Galles, division du Banc de la Reine, Cour administrative, 19 mai 2016.

Sommaire : <https://www.judiciary.gov.uk/wp-content/uploads/2016/05/bat-v-doh-summary.pdf>

Jugement complet : <https://www.judiciary.gov.uk/wp-content/uploads/2016/05/bat-v-doh-judgment.pdf>

Appel rejeté par la Cour d'appel d'Angleterre et du Pays de Galles (chambre civile) : *British American Tobacco UK Ltd & Others v The Secretary of State for Health* [2016] EWCA Civ 1182, 30 novembre 2016.

<http://www.bailii.org/ew/cases/EWCA/Civ/2016/1182.html>

Le 12 avril 2017, la Cour suprême du R.-U. a refusé d'accueillir les demandes de permission d'en appeler du jugement de la Cour d'appel.

<https://www.supremecourt.uk/news/permission-to-appeal-decision-12-april-2017.html>

<sup>81</sup> **France** : Conseil constitutionnel [France], *Loi de modernisation de notre système de santé*, Arrêté n° 2015-727 DC du 21 janvier 2016.

<http://www.conseil-constitutionnel.fr/conseil-constitutionnel/francais/les-decisions/acces-par-date/decisions-depuis-1959/2016/2015-727-dc/decision-n-2015-727-dc-du-21-janvier-2016.146887.html>

<sup>82</sup> **France** : *Société JT International SA, Société d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes, société Philip Morris France SA et autres*, Conseil d'État, 23 déc. 2016, n°s 399117, 399789, 399790, 399824, 399883, 399938, 399997, 402883, 403472, 403823, 404174, 404381, 404394.

Décision : <http://www.conseil-etat.fr/Decisions-Avis-Publications/Decisions/Selection-des-decisions-faisant-l-objet-d-une-communication-particuliere/CE-23-decembre-2016-societe-JT-International-SA-Societe-d-exploitation-industrielle-des-tabacs-et-des-allumettes-societe-Philip-Morris-France-SA-et-autres>

Résumé : <http://www.conseil-etat.fr/Actualites/Communiqués/Paquet-neutre>

Communiqué de presse : <http://www.conseil-etat.fr/Actualites/Communiqués/Paquet-neutre>

<sup>83</sup> **Norvège** : *Swedish Match AB contre l'État norvégien, représenté par le ministère de la Santé et des Services de soins*, Tribunal de district d'Oslo, 6 novembre 2017. Jugement du Tribunal de district d'Oslo en norvégien :

[https://www.domstol.no/globalassets/upload/obyf/internett/aktuelt/kjennelser/17-110415tvi\\_swedish-match-ab.pdf](https://www.domstol.no/globalassets/upload/obyf/internett/aktuelt/kjennelser/17-110415tvi_swedish-match-ab.pdf)

Appel devant la Cour d'appel d'Oslo rejeté le 15 février 2018; décision en norvégien :

<http://www.who.int/fctc/implementation/ruling-norway-plain-packaging.pdf>

Ministère de la Santé et des Services de soins de la Norvège, « Full victory to Norway over snus producer Swedish Match », 6 novembre 2017 (communiqué de presse).

<https://www.regjeringen.no/en/aktuelt/full-victory-to-norway-over-snus-producer-swedish-match/id2577797/>

<sup>84</sup> **Union européenne** : *Directive 2014/40/UE du Parlement européen et du Conseil du 3 avril 2014 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de fabrication, de présentation et de vente des produits du tabac et des produits connexes, et abrogeant la directive 2001/37/CE*, article 24(2).

[http://ec.europa.eu/health/tobacco/docs/dir\\_201440\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/health/tobacco/docs/dir_201440_fr.pdf)

---

<sup>85</sup> **Union européenne** : *Philip Morris Brands and Others*, Cour de justice de l'Union européenne, 4 mai 2016, affaire C-547-14.

<http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?jsessionid=9ea7d2dc30d5b4ac128357df4fc8b24389847d7897f5.e34KaxiLc3qMb40Rch0SaxuTa350?text=&docid=177724&pageIndex=0&doclang=FR&mode=req&dir=&occ=first&part=1&cid=185180>

Dans une opinion publiée le 23 décembre 2015, l'avocat général de la Cour de justice de l'Union européenne avait conclu que la directive de l'EU sur les produits du tabac était valide, y compris la possibilité de mettre en œuvre l'emballage neutre. Cette opinion constituait une étape préliminaire au jugement rendu le 4 mai 2016 par la Cour de justice de l'Union européenne.

<http://curia.europa.eu/juris/document/document.jsf?jsessionid=9ea7d2dc30ddfe90e0aea11f458dbae3c7bf29452f35.e34KaxiLc3qMb40Rch0SaxuSahr0?text=&docid=173256&pageIndex=0&doclang=FR&mode=req&dir=&occ=first&part=1&cid=493911>

Le 7 juillet 2015, la Haute Cour d'Irlande (chambre commerciale) a rejeté une requête en examen de la validité juridique de la disposition relative à l'emballage neutre inscrite dans la *Directive sur les produits du tabac* de l'UE à l'intention de la Cour de justice de l'Union européenne, faisant valoir qu'une procédure de renvoi avait déjà eu lieu. Voir *JTI-Ireland v Minister of Health and others*, [2015] IEHC 481, 2015 2530 P, 7 juillet 2015.

<http://www.courts.ie/Judgments.nsf/0/68C14CFFE270C72D80257E93005048D8>

Concernant la cause anglaise renvoyée à la Cour de justice de l'Union européenne, voir : *Philip Morris and Others v. The Secretary of State for Health*, Haute Cour d'Angleterre et du Pays de Galles (chambre administrative), [2014] EWHC 3669 (admin.), dossier n° : CO/2969/2014 et CO/2971/2014, 7 novembre 2014.

<https://www.tobaccocontrolaws.org/litigation/decisions/gb-20141107-r-on-the-application-of-philip>